THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. CHANG BIH FONG
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD
THURSDAY, 30th JANUARY, 1930.
ISSUE NO. 14,130.

第一頁 星期四

叻報

"LAT PAU"

第壹萬四千一百三十號

本報創辦於前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅士得力十一號及十三號電話七一六四號
[illegible] 督印人兼編輯主任 張[illegible]方
▲本報報費定例
零售每份一角每月二元全年二十四元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
壹登全年告白分期收費半途截止願款收足先此聲明以免後論
短期告白費須先惠

中華民國十九年一月三十號

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

百勝驅風油
百救中急聖藥居家旅行護牙至寶

主治 中風中暑、四時感冒、水土不服、急慢驚風、風火牙痛、跌打刀傷、無名腫毒、風寒鶴膝、老年風癱、暑蚊臭虫、風痰痛症、其效如神
治 霍亂吐瀉、山嵐瘴氣、心氣肚痛、[illegible]、湯火損傷、[illegible]、[illegible]、[illegible]、[illegible]、一經施用
用法書盒內詳明

分售處
[illegible]

總批發 [illegible]

思想家與潤髮蠟

思想健全由於頭腦強壯。而護衛頭腦之力。當以頭髮爲最。頭髮之保護。又端賴香膩之油蠟。凡施用油蠟於頭髮上者。非僅光澤雅潔美麗雅容。且有衛生上之絕大關係。誠爲社會士女所須要焉。本公司近特製護髮膏一種。名曰潤髮蠟。根據科學方法。採取最珍貴之生髮香料藥料製成之。馨香馥郁。雅潔滑膩。足以爽暢心脾。朗爲思想。且能祛風養血。滌垢辟污。其于頭髮衛生。功力甚偉。不祈專以香味取勝也。諸君諸君。鐘標國貨中。今又多此鐘標潤髮蠟矣。諸君知此消息。亦爲國貨前途欣幸乎。倘蒙惠顧歡迎無已。

陳嘉庚公司啟
民國十九年一月廿九日

※「紀念贈券」的效用如何？
請讀讀下面一段啟事！

本莊當紀念期間所有發行大批贈劵，原予顧客以一種相當利益藉申週旋之意，現決由本日始，在此四個月內，凡攜有贈劵向本莊購買一切金玉珠鑽裝飾品者，無論其工值若干，均照原定八折計算，（每劵限用一次）以示優待統一，利益均沾，亦所以證本莊營業買尋常，而實本莊非徒營厚己也，謹此佈聞，統希　留意，
民國十八年，十二，十五，
新嘉坡[illegible]二三六號光興金莊許照湖啟

專電

蘇俄代表又通告東省當局
閻錫山要南京發西北軍餉
廣州有秘密會議

俄代表又通告東省當局

伯力協定不能修改
派兵威嚇原來自衛
其實俄方最先破壞協定條件

※張學良電南京報告。蘇俄代表海馬羅夫斯基廿七日又通告我當局。稱中國若知尊重國際信用。則伯力協定草案。既經雙方代表正式簽字。自難再行修改。至謂中國代表簽字之時。並未得到中國政府之同意。則當時出席會議之代表。是否爲中國政府所派。能否負中國方面之完全責任。該通告末後又稱。若中國不能履行伯力協定於已訂定之日期。舉行中俄正式會議。則蘇俄不得不再派兵壓守中俄邊境。此爲正當之護路舉動。因中國既能悔約。則亦能再以別種手段。損害中東路之蘇俄利益。故蘇俄不得不以武力作防衛云云。張學良於該電後又稱。中東路之蘇俄職員。我方經已遵約將之復職。並允於中俄正式會議開幕之前。先恢復中東路之交通。但俄方却不能依據協定。允華人路局職工。完全復職。是則俄方首先破壞協定所訂之條件云。

外部似倚信用蔡運升

仍電蔡促向俄代表交涉

※外交部仍電促蔡運升向蘇俄代表提出要求。修改伯力協定。及展緩開中俄正式會議。

滿洲里之蘇俄騎兵

※哈爾濱消息。滿洲里邊境。又發現蘇俄騎兵隊。築壘駐紮。防線沿長二十餘里。

飛機在吉邊示威

※俄飛機兩艘在吉林東邊境內示威。

俄軍官返莫斯科

※前尙留居在滿洲里之俄國軍官十餘人。應召赴莫斯科。

老閻代西北軍嘱錢

※閻錫山語人。西北軍現皆缺乏餉糧。若中央能撥發若干。則西北問題。即不難解決。

晉保安團已抵北平

※山西之保安團。已抵北平。駐在閻錫山私邸。

閻副座決不設司令部

在天津設辦事處

※天津消息。閻錫山已決定不在北平設副司令部。僅在天津添設一辦事處。

胡宗鐸請老閻緩頰

何以當初却罵老閻

※天津消息。胡宗鐸電請閻錫山向南京緩頰。取消胡之通緝令。

蔣主席又有妙計

對消滅石部有把握

※蔣介石對於以武力解決石友三部。頗有把握。謂石部已三月不發餉。軍心搖動。不難一鼓

手牌香煙
即飛手牌
午餐
散步
看書
娛樂
茶話
閒息
晨起
朝餐
閱報
辦公
會客
外出
TRADE MARK
"Regent"
Westminster
VIRGINIA CIGARETTES
CORK TIPPED
一日之中 無時可少
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)
CKA-7

華僑社會

本坡

積習難破 舊曆新年之今日

自國府明令廢除舊曆。海外僑胞。遵令實行施用國曆者甚多。惟是數千年之積習。眥時剷除。自非易易。且以商家向例。年關結賬。皆用已久。故今年國曆新年之熱鬧。尚不若今日之舊曆新年。今日大小坡各商店。大都皆停業休息。路上往來行人。新衣新帽。仍各忙其拜年賀歲。惟讀書學者。即有數家學校。今日則仍照常上課。各華字報館仍照常工作出報云。

又稿。今日為陰曆元旦。早經國府明令廢除。駐叻總領事館業經通告僑僑一體遵行陽曆。已見各報。惟同僑中對此陰曆新年。其存拾棄之觀念者。固居多數。而一般頑固腦筋之儕。仍猶然相沿。牢不可破。市面閉門休業者。在所多有。紅箋盈門。光怪陸離。然竟有滑稽離奇。貽笑外人。殊不知國旗為國家之代表。何等尊嚴。豈非國家紀念日。不容輕易升出。況以廢曆新年。而隨便插之國徽。豈祝。謹錄僑家家。然論者多有異明其故。且就全坡觀察所得。商舖度此廢曆年關。殊覺不比往前之熱鬧。足見同僑思想進步一斑。當除夕之日。大坡福建街首附近之某會館年夜學校。竟於門首突又懸旗掛旗。殊可謂喻喻怪事。

火—火—火— 一為藥材店 一為亞答屋 —馬眞律與昔立—

昨日下午約三四點左右。大坡馬眞律門牌某號。有一三層樓之樓宇。不知如何失慎。致起焚如。有關門居新年拜神。焚燒冥鏹。及燃放爆竹。火星四射。偶燃着引火之物。搶救不及。致成燎原。幸中央消防局聞警。即救火車馳至。極力灌救。經當時火勢猛熾。但消防隊用喉筒由上灌水而下。故未幾將火撲滅。該屋樓下為一華人藥材舖。損失甚鉅。其左右鄰居幸未被波及。雖水漬亦無。然不免吃一場驚恐云。

又昨晚約十時三十分。市區外之昔立方面。有一華人亞答屋又告火警。迨消防局聞耗驅車馳至。隨即將火救熄。聞該燒去此亞答屋一間云。

一幕慘劇 磚廠工人頭被榨碎 —官判為失慎斃命—

裕廊路□天喜之製磚工廠工人某。於本月十七日下午正在工作之際。忽不幸失足滑跌入輪齒之間。致被壓碎頭顱斃命。厥狀極慘。昨由驗屍庭殺尼氏。升堂研審。首由警察佳視之巡捕供述云。謂本月十七日下午二點半鐘。忽有人叫彼急往裕廊路十二條石。裕廊磚廠。因該處發生命案。及至在該處時見一華人似于輪中附近。廠中人去彼謂該工人係滑足墮入輪齒中。致使斃命云。

由一華工人上堂供證云。彼正與死者廠中開機。製磚。死者正用鐵壓土。剎那間。忽不幸失足倒後而跌於機器輪齒間。證人乃急跳往架關止機。但已不及云。由廠主黃天賜供述。謂彼廠中所用機器。早經機器檢查官查過。但自該不幸事件發生後。彼已加意設法。以保安全云。法官驗屍。乃宣判斷死者之死。係由誤失倘。與人無尤。

人慾橫流 —掛沙人— 騙取店款五千圓逃歸故鄉 △老板持函投警署備案△

閩商白華興。現寓本坡株街第四十七號。從前向在南島經營某業，一帆風順。獲利頗豐。其伴某甲。當受僱之初。料理店務。克盡厥職。以是頗得老板歡心。遂付與掛沙大權。司理一切。相安無異。距某甲小人得志。出盡風頭。然其心懷叵測。蓄意潛逃。竟於去月間。騙取店款五千大元。突然不知去向，事隔若日。得聞魚沉雁杳。影跡全無。前日白老板忽接該逃伴由祖國郵到一函。其中語句。皆對於騙取店款諸多狡辯。未能掃境所過。殊非得已。將來倘有機會。自當如數璧返云云。自接閱之餘。不禁為之氣憤。特於昨「廿九號」日持函前往中央警署備案。當值警長准此。經即備列案情。以憑追究。

香港警察司 咨叻請緝虧空店款之逃犯 —惠州人黃明一名—

本坡中央警署。昨據香港警察司函開緝拿。案因一九二九年十月十六號。本港威非路第二十四號廣盛昌號。被惠州人黃明。虧空款項六百八十四元六角九仙。事後潛逃無蹤。經出票通緝在案。惟當懸至今。該犯尚逍遙法外。為此懸賞一百元購緝。倘有人能知該犯匿跡所在。前赴就近警署告密。以憑拏獲。提解港審。訊定罪後。即給予該項獎金充賞。以示鼓勵。此賞格計由一九[illegible]十年正月二號起。通行一年為期。

總領事館通告 照錄

為通告事。據本教育部訓令內開。案查華僑學校立案規程。業經本部公佈。並通飭遵照各該館。轉飭所在地華僑學校遵照辦理在案。中央對於華僑教育。素加注重。最近並由中央訓練部召集華僑教育會議。詳圖改進。誠以華僑教育之良否。與華僑在海外地位之安危攸關。至有關係。力圖改進。不容稍緩。改進之道。首在督促現有學校。向本國政府遵章立案。近查海外華僑學校。能依照章請求立案者。尚屬不少。應由該館迅即分別督導。轉飭依照規定手續。呈請立案。勿再延緩為要。此令等因。奉此。查華僑學校立案規程。業經登載本埠各報通知在案。各學校遵章來館請求。轉請教育部立案。雖屬不少。而未請求立案。尚屬多數。茲將上項教育部規定之華僑學校立案規程。再行登載報端。凡屬我華僑學校。務希從速依照所定手續。呈請立案為要。特此通告。

駐新嘉坡總領事館啓
一九．一．二九．

教育部令第[illegible]號

茲制定華僑學校立案規程公布之自。規程公布之日起前大學院所頒華僑學校立案條例應即廢止此令

中華民國十八年　月　日

部長蔣夢麟

華僑學校立案規程

第一條　凡中華民國僑居他國之人民在所在地設立學校須由設立者或其代表備具呈文及附屬書類呈由該管駐外領事轉呈教育部立案

第二條　凡華僑學校須具左各項資格方得呈准立案

甲　經費

有確定之資產或資金其租息足以維持其學校之常年經費者或雖無確定之資產資金另有其他確實收入足以維持其學校之常年經費者

乙　設備

有相當之校地校舍運動場其他具有設備者

丙　教職員

教職員須合格擔任中學有專任教員三人以上小學須專任教員二人以上者

校長由中國人充任者但有特殊情形呈由該管駐外領事呈經教育部核准者不在此限

第三條　凡華僑學校呈請立案時須開具左列各事項備全擬呈面圖及說明書一覽呈報校

一學校名稱（如有外國文名稱者亦應列入）

二學校種類

三校址「中外文」

四開辦經過

五經費來源及經常臨時預算表

六組織編製課程及各項規則

七教科書及參考書目錄

八圖書儀器標本具及關於體育衛生各種設備

九教職員履歷表

十學生一覽表

【附圖學業生一覽表】

第四條　凡已立案之華僑學校其組織課程及一切事項除有特殊情形呈經教育部准予變通者外須遵照現行教育法令辦理

第五條　凡已立案之華僑學校如經教育部認為措施失當成績不良時得撤銷其立案

第六條　凡已立案之華僑學校如變更或停辦時須呈經該管駐外領事轉呈教育部核准

第七條　本規則自發布日施行

蘇蓮那影戲院開映紅蓮寺之盛況

明星公司長片火燒紅蓮寺第七集。定于廿九晚起在小坡蘇蓮那影戲院開映。各情已誌前報。昨晚為開映之夕。是晚七時未屆。售票處就形擁擠。可見觀衆爭觀斯片之熱烈也。迨電燈一熄。銀幕一啓。衆聲亦繼續而歇。起初先映各預告新片。忽而仙人凌空飛行。忽面小同胞等等。忽面便地起火連天。情節離奇。變化萬端。即此短短預告新片。就能動人不少。其他無論矣。繼告新片映畢。繼之者則為萬人渴慕之七集火燒紅蓮寺。此劇自始至終。光線甚好。演員個個演來。不但恰合身分。而且比以前所演各集更有過之。據該戲院中人云。是晚滿場收入幾近千元。如此。則明星公司之影片之號召力可謂大矣。

偷了人家的摩托車 ▲慢慢兒把他拆卸 ▲捕獲竊犯四個

著區

本月廿四日晚約五點鐘。有某巫籍人其所置之摩托車一輛。於安歌利亞非二號門牌屋外面。被人盜去。但事前偵探支部得報人報告。謂有人預備盜車。於事前後固伺侯。即由偵探部兼警監唐氏投經該被盜之車於牙地某巷。該車之車及物主姓名。經已被移去。隨將一華人摩托車機械匠理司楊庚宗捕獲人拘。昨日警訊時先驗唐氏供述經過。謂於本月廿二晚。被接線人報告。謂有人計劃盜取某人車輛。次日約六點報告。謂該車已被人盜去。彼遂追往牙龍捕房。該處經接得報告。彼遂與眾步後。偕看手出門偵查。約於是日上午八點半鐘。彼於往牙籠廿三條巷腳車館察視。竟然見該被盜之車。安置於該舖店場內。正被右手拆卸。舖中人指出被告。謂係由被告來舖十。允予在該處拆卸者。因將被告所有之全部用以拆卸機械之器具。收扣與唐氏云。被告其友侯侯及另外人之命。該車駛往牙籠三條巷。侯侯及另一人將該處手修理。被告轉侯侯及該另一人。告知偵探部。但彼等不將之逮補云。法官命被認為有偷車之罪。判處四個月苦監了事。

發生竊案 ▲匪徒穿鑿 ▲報警緝究

瓊州人洪汝鸞。於前日在蔡佛番院宿舍中。被賊破門入室。盜去留衣服一個。內貯衣服八套。汗衫四件。叻銀四角。中國銀元一元。僅其時洪適外出。該匪乃得以任取任攜。毫無忌憚。即恍然賊已逃之夭夭。而洪歸寓時。暫見房門大開。知必有異。旋後發該皮箱。忽已不翼而飛。遂物洪即報警存案。據稱此次失竊價值八十九元四角。并請緝究云。

教師被勒斃

閩籍東人陳某。現在平峽嶺。開設小學一所。距昨日上午九時。陳人見其日竟升。陳尚未啓門。稍滋疑惑。爾就往界叫號呼。即見陳雙手已被反縛。頸亦有繩緊索。勒斃良久。旋即報由警探中人勘驗。現該屍經已車往驗房。以待剖驗云。

女工生葬案

數日前。東陵方面發生一可驚可怖之不測事。緣有一華人女工在深淵坑中工作。不期坑四崩邊之浮泥由上傾下。該女工遂被生葬坑下。坑中包括東陵病院之兩華人趕救。昨因此被控于警署二堂。謂其疏略。將坑四崩邊之浮泥支撐。致令該婦人喪失生命。法官處該康氏與令歸案候審云。

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲訂造最新式快捷輪船一艘名曰海輿專常川由香港每日往新加坡等埠行。快捷穩妥。不但收價從宜，且船內廳房兩闊。空氣流通。伙食豐美茶水足用招待週備。配貨搭客快捷從宜。貴客光顧格外歡迎。

海輿輪船

總經理 香港 多利順洋行

總代理 新嘉坡 陳元利行啟

售單處

民國十九年一月二十九日

鳴謝中華泰山道人

敬啓者各界僑胞英鑒余張德山年僅四歲廣東人現居小坡武吉街自去年二月間忽然雙目失明當時[illegible]

中華民國十九年壹月廿二號

鳴謝人 張德山 楊水壽 王春法 劉如成謹啓

國民商業儲蓄銀行

（星嘉坡）有限公司

(INCORPORATED IN SINGAPORE)

存款　長期短期來往利息從優

儲蓄　由一元起可開戶口週息四厘

匯兌　電匯信匯匯票大單或零星均照辦理

代理　上海香港廣州大埔汕口及內地四邑各

坐址星嘉坡福利雅拖街十四號門牌

電話七一六二又司理室四〇七〇

董事　[illegible]

特載

伯力協定內容

中俄一九二九年十二月二十二日伯力協定：理事會及路局應分別照辦：附其協定第一條：爲雙方諒解本年十一月二十七日：蘇俄外交委員會卒員黎特維諾之電報：及本年十二月三日：在雙城子之簽定開始預備會議決定案：恢復中俄未糾紛前之狀況：并遵守中俄奉俄兩協定辦理：所有雙方管理路局發生爭執問題：應由正式會議解決之：根據以上辦法：產生下列各項：

【一】根據協定：恢復理事會職權：各蘇俄理事應即復職：華方理事長與俄方副理事長：仍根據奉俄協定第一條第六款：協商辦理一切路政：

【二】應恢復以前中俄處長之分配：俄方正副處長遇有缺額時：蘇俄提出何人：中國均應同意：

【三】理事會與路局於一九二九年：七月十日以後頒布之一切命令：未經合法之理事會：及路局承認者：槪爲無效：

第二條：東鐵凡蘇俄籍之員工：至一九二九年七月十日以後被撤：或自行辭退者於有速則恢復以前所擔負職務：及支取一切應領款項之權：如其本人不願恢復職務者：應即立予以結算應領之一切儲蓄恤金各款項：所遺缺額：應由合法之理事會及路局範圍分別派補之：於中俄糾紛期內：委用之非蘇俄籍之僑俄職員：應即撤差：

由七月十日至十二月三十日理事會：及局路屬一切命令：關於理事會者：應由理事二及副理事長：會同審查：如適於奉俄協定第三條第一項者：認爲有效：關於路局者：由長局長審定之：

路【三】根據一九二九年十二月二十日伯力協定：職員委派及裁撤：（二）路局按所屬之範圍「：分別辭退之但以不妨礙鐵路：事務爲標準：如辦員有被辭限職法者：遇有相當缺額，儘先錄用

連日東鐵各：紛紛到局機關：七月十一日以後被裁職員復職：七月十一日以後所用各人員：既未奉有明令交代：仍然按日到差：以赴每日因新職員爭坐位：互相擇擧者：不一而足：路局目下情形：實有不勝紊亂云：

（按）上列各條項：均係譯自俄文：對照華文字：稍有間：當然不同：但其大意：尚謂無出入：至本協定原文：第壹條及第二條內第一項：均付闕如：「合併聲明」

華僑社會 二

華僑國語學校進展之新計劃

△將有創辦分校於大坡
△最近開第一次同學會

本坡華僑國語學校自開辦以來：歷年期僑僑匪月：而對於教授之熱心：師資之得人：及關心教育者愛護有加：實是：遇月以還：蜚聲成績要然可觀：亦華校中之不數觀也：該校名目雖以華僑號召：蓋示教育趨旨：而對於異邦人士如留心僑學：其有爲風來從我文化者：亦來者不一諏同仁：並當鑒教也：英美等邦人士之入校學校：受我文化之薰陶者：在斯島中其必以該校爲開新紀元矣：抑聞該校曾現張貞操較昕：校長黃費且：爲欲普及教育：廣樹風聲：又擬出其餘緒：添辦一分校於大坡：庶發熱心僑學．不至有向隅之憾：斯舉甚先且善：吾知關心僑胞教育：而愛護斯校者：既贊助之於先：抑且必有所協襄之於後也：該校前途：予將于斯諾公驗之：最近復有同學交誼會之舉：茲附其請柬於後：

本校定二月壹日下午三點：在嘅台山樂斯理社交禮堂開第一次同學交誼會：敬請光臨：共暢雅懷：

新嘉坡華僑國語學校總理楊貞操：校長黃費且：暨各體教職學生全鞠躬：

可憐妹仔 傷痕滿身 毒心婦人 罪有應得

昨有虐待妹仔之婦人。被控于府署正堂。據稱其妹仔被打得遍身傷痕。狀極慘痛。令人爲之酸心。法官見此情形。深恨被告如是惡毒。特判處入苦監三月。不准繳款代罰云。爾許一般平素日首求神拜佛僕。然有慈心善行假的。而待下嗣妹仔酷虐非常之婦人者。觀此宜知儆然自惕。不然則法律具在。縱有多金。亦不能贖罪也。

南天將再開旅館

本坡余東旋街南天酒樓。數閱月前。以經濟上週轉不靈。因而歇業。同時南天旅店。亦以受影響連帶束倒。各情均曾迭見前報。茲探悉近已有人集資出爲該號重振旗鼓。大約來月上旬。旅店部當較先重新營業。至酒樓茶樓營部。或者尚須稍待時。方克實現云

開設私煙館 判罰一百元

華人林章。素居北橋路某號：因私開烟館招人吸煙。致被輯私局員查獲。捕而控之于案。昨在府署正堂。由奇勒氏再審。由當事人稱私員上堂陳述。謂於本月廿日。赴往北橋路某屋。於其二樓。見有三人高臥吸烟。加以搜查。乃發見二罐鴉片烟云。法官聆畢。判被告罰款一百元。不繳則處苦監六星期。

刼匪猖獗 婦人喪命

前晚二晚：有三名暴人匪徒：流刼昔打伯村中某屋：并殺死婦人鄭靜一名：死者夫爲陳才：係住於該區承做鑄米猛烏之工頭：匪徒得手後：即飛奔而逃：致所得賊物：大多散於在半路道央：串爲事主拾回：乘間徒則因逃脫未獲。

縫衣車不脛而走 物主投警報案 警長准予緝匪

大坡廈門街第一百一十一號寓所。於二十九日其寓中人起牀之際。發覺家用之縫衣車一輛。忽已不脛而走。事後暗訪明查。仍無頭緒。物主昨經前赴中央警署報案。據稱該車價值叻幣壹百三十元。并請警長代爲查緝。當值警長准此。業已飭屬設法緝匪起贓矣。

一束有毒印蔴 △要罰五十元

拉馬三美者：一吉靈苦力也：因私藏有毒印度蔴草一束：見雙奉：思欲藏之衣內：但已爲警察暫見：閃避不及：搜而捕交警署：前日控之於府署正堂：由奇勒氏研訊：認被告爲有罪：處罰五十元：如無款繳納：即轉入監兩月：

刼匪難逃法網 △避到新山去 △卒捕歸案訊

本月六日：有住於上石叻闌路門牌二四一至三號之印度婦人：向警署加碍捕房報案：謂被人刼去價值一百五十元之金鍊一條：但該印婦并不能認出搶賊爲誰何：捕房得報後：總派警督胡賽盧密查：卒探悉新山將該賊捕獲：該賊爲一著名之馬來匪徒：爲前時鑿賴偵探偵網匪徒之一：彼名叫打映：前在新山犯案：本坡犯一罪：此犯經於昨日提交府署正堂奇勒君研訊：據警督偵探審訊之後：始將該匪捕獲：并追回該搶去金鍊：法官聆畢：判決被告入苦監八閱月：期滿應受遞捕當監局視一年：

重要啓事

啓者本會於去年十一月二十日接香港旅港潮州八邑商會寄與馬票一十本共一千張（香港大賽馬打出賽期在西曆一千九百三十年二月二〇五日）其馬票號碼係〇九四〇一至〇九六〇〇又自〇二七〇一至百二九〇〇又自一九五〇一至一九七〇〇又自一五四〇一至一五六〇〇又自一七二〇一至一七四〇〇本會以此項馬票未經當地政府核准未便私自出賣彙於十一月廿一日將該原馬票一千張付郵寄交旅港潮州八邑商會收回至今已經兩月乃昨接香港潮州八邑商會來電謂該寄回之馬票尚未收到不知如何遺失萬一有人拾得凡在上列號碼數內者應當認爲廢紙以作無效先此佈告

【三】　新嘉坡中華總商會啓

民國十九年壹月二十四日

驗出洗頭粉實有害於小孩之頭髮

諸凡小孩之頭髮均可使之美麗若用肥皂以爲預備洗頭髮之用者其中所含鹼質太多爲害實大因其能令頭皮乾燥毛髮脫落也最良之洗頭品乃威京氏馬斯鮮椰油洗頭粉 "Watkins Mulsified Cocoanut Oil Shampoo." 此粉潔淨適宜且又完全不含鹼質價廉物美舉有其西此馬斯鮮粉可於各藥房香料店或剪髮所中購買四安士一樽即可足供數月之用每次祇需二三茶匙之多先將頭髮用水微濕然後乃將洗頭粉擦入即有極濃厚之泡沫出現此泡沫能宜將頭髮之垢穢掃除又且極易由乾洗後頭髮乾燥極速可於同時將乾爽快柔軟美觀可愛而極易梳理也所有髮內之垢穢沙塵等亦無不洗除一淨惟僅購買時務須認明罐面包紙上有無威京氏 Watkins 之名以防假冒爲幸

【四】

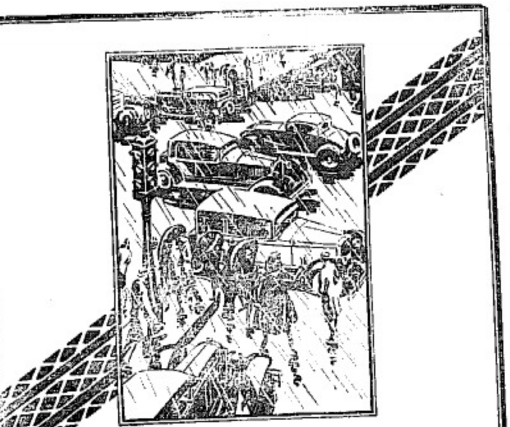
虎之力

日出而作
日入而息

每晨食此麥片而後
工作則必氣力增加
蓋其補品充足強肌
膚增精血貽信三十
年常爲各界所稱許

老人牌桂格麥片

星洲代理一聯合大建築內摩生洋行有限公司



欲得乘車之安穩唯有配置 GOODYEAR 膠輪 【三】

無論何時何處諸君慾欲擧止時其膠輪之動作如何乎其膠輪係隙齒平滑及毁壞者必極需滑也然新式 Goodyear 膠輪則能予諸君以額外之擧止力非特把持道路且迅速又牢固耐用也凡揀擇膠輪圖所最安穩者是惟知安穩面無倒滑之中部曳引力方可謂選用此著名之 All-Weather Tread 并選用 Goodyear 膠輪係與 All-Weather Tread 製造故乘安穩并與 Supertwist 綺製造故有彈力與耐較此紛紀用 All-Weather Tread 能其新式 All-Weather Tread 非常安穩也

GOODYEAR

3-29-14

國內要聞（一）

魯省防務與津浦交通

濟南十一日快信：日來因匪風甚熾，對於本省防務，不能不加以注意，陳調元令五十五師師長阮肇昌，於今早九點，由濟南下，觀察防務，校閱軍隊，阮氏今早在車站語記者：近來魯南一帶極平靜，該處實係不足慮，此行先至泰安，校閱五五師一六五旅張彬部，再至兗州臨城，校閱一六三旅徐鑑宣部，約一星期後，方可返濟云云，阮氏帶有衛兵一排，參謀長徐哉鑑，參謀李偉，副官張範模，及訓練處調查科長張孟陶，及軍醫軍法軍需各處長隨行外，尚有無線電偵察隊等。

近兩日來，濟南徐州間交通再感困難，而韓莊附近南北土匪，尤形猖獗，柳泉站長夫人及剪謀日幼孩，昨均被匪架去，津浦南段一二次車，僅通至徐州，北段一二次車，僅通至臨城，臨徐之間，尚待七八次客貨車來往運輸，北來八次車爲機鑑軍隊押車，到濟南後，原車改七次開回，來車多少，須回車多少，不許短少一輛，沿路車之停開，須聽押車軍隊指揮，由濟南下之七次車由濟南派車押車，到徐州後，改八次開回，一切情形，與北來車略同，濟南徐州間，各站貨物，堆積如山，無車運輸，搭客擁擠，亦達極點。

林翼中之談話

省府委員林翼中，素爲陳總指揮所倚重，贊襄軍務，擘畫甚多，近外間盛傳林氏將被任總參謀長，記者特走訪林氏探詢究竟，茲將談話錄下：「問」林委員何時由廣西返粵，「答」余係在十三日搭港梧船到三水轉車返廣州，「問」林委員從廣西回來，近日廣西方面軍事進展情形如何，「答」張桂殘餘部隊，現在已絕無能力，且日來天氣嚴寒，山嶺積雪，我數十年來所僅見，張桂軍給養困難，軍士多無棉衣，凍斃甚多，現在我軍已向敵三面壓迫，不過因降雪，路途多阻，進行稍爲遲緩，如天氣稍佳，當俾各方並進，不難一擧而殲之，收拾桂局，實屬不成問題，「問」廣西各縣現已收復多少，「答」廣西全省爲我軍收復者已過大半，我軍惟一目的在消滅逆敵，逆敵滅後，其餘各縣自然完全收復，「問」近日盛傳林委員將任粵民團總長或廣西民團長，在此訓政時期，得林委員出任艱鉅，政治上設施，當必大有可觀，「答」本人現在僅任市民訓會常委（因勞），又兼任省府委員，才輕責任，已感覺應付不來，如再加多工作，結果必致叢脞（因勞），況現在余每日尚有二小時讀書，若再兼任其他職務，便把讀書的機會失掉了，余甚不願意，憶當去年討桂軍歧，省府改組的時候，當時廣東建設廳尚未有人幹，陳主席曾托陳總指揮向余徵求同意，擬令余擔任建設廳長，余極力辭，現在廳長仍如故，獨一面的政治工作，決不願幹，惟省府委員一職，當時亦表示不幹，後以每星期會議兩次，每次不過二三小時，尚不耗費時間，于讀書方面無妨礙，勉強擔任，自擔任以來，毫無建樹，異常愧赧，深悔不堅持初志也，「問」省府當局如必強林委員出任要職，何以應之，「答」凡事益而後人，不入固可使臣，余個人自量如此自處，且幾經致處者，萬一當局如見強，余惟竭其力辭，盡我初衷，余個人見解不能把人生整個時間去治事，必須劃留一部份時間去讀書，因爲進化無止境，學問無窮期，古人云學而優則仕，仕而優則學，余對此兩句話認爲十分確當，慎擧預覺，所事又未能有表現，所以于百忙中仍抽出些時間去讀書，「問」將來是否仍再往廣西帮忙陳總指揮，「答」未定，廣西軍事都有人負責，假定余前去，亦不過與各人敍談，用不着帮忙也，談至此，適有客到訪，記者遂興辭而退。

呂煥炎赴梧之經過

梧州通訊。第八路副總指揮呂煥炎。七日由鬱林乘汽車回電白抵梧。與陳總指揮商洽解決張桂軍殘部及收拾桂局問題。業經商妥。並於十一日晨六時乘飛船赴邕轉柳督師。略情經見前報。茲再將呂氏抵梧之經過詳情補誌如下。呂氏自通電表明態度後。即先行飭令駐南甯所部之楊義旅向賓陽開動。取道遷江來賓。佔領馬平攻柳州城。以策應第一第二兩縱隊攻平樂之八路軍。一面截張桂軍之歸路。一面并令新編強冠之旅嚴守南甯。以防俞李殘部。而以新編之黃鎮旅扼守鬱林。維持大河沿江交通。及搜索沿江殘餘。呂氏於軍事佈置完妥後。即於五日由鬱林赴梧州。隨行者廣西省府委員梁史。新編十六師副官長呂漢肇。政訓主任萬全策。龍秘書長及馬弁十餘人。乘當山電輪赴梧。七日午后六時抵步即八路總部行營，與陳總指揮古文官長陳主席林委員等會晤。并往南堤路設副指揮駐梧辦事處。呂本人則下榻于大南酒店四樓六十號房。呂氏抵梧後。即于十二日發出通電。勸告十五師新編、六師。至關于桂省軍事與政治之各項重要問題。如徹底解決張桂軍殘部及善後收拾桂局等。呂氏于抵梧後。連日均與陳總指揮磋商。業已規定具體辦法。聞軍事上決定徹底肅清張桂軍，如張軍中有覺悟者，則准其自拔來歸。貸其旣往。而爲黨國效力。政治方面。亦經略爲規定。由呂氏赴邕先組織省政府辦事處。呂氏以各項重要問題已商妥。爲迅速解決張桂軍起見。乃于十二日晨六時偕同總秘書長及馬弁乘當山輪離梧赴南甯。轉赴柳州前敵督戰。及收拾桂局。當其臨啓程時。語記者略云。此次赴邕係收拾殘局。鑑剿桂敵。及轉赴柳州前敵督師。之胡張桂軍所餘不及萬八。粗食子彈均告缺乏。該軍殘餘。容易解決云。當呂氏未啓程時。爲聯絡感情慰勞各將士起見。特于十一晚在羣樂樓設宴各將士及陳總指揮。到者有陳總指揮。蔣師長光鼐。陳團長漢光。楊總參議暉中。騎兵旅鳳翔。區市長芳浦。馬秘書長似。八路總部政訓處李峻曾校叔。馮處長錫聲。楊隊長官宇：現隊長錦雅。鄧隊長粤銘；廣西省黨部執委曾如柏，鄭介民，王子鋆，西劉佑一；及梧市各局局長等數十人。席間呂氏起立致詞，略謂此次桂省遭軍叛變，承各位同志乘桂平亂，兄弟因病在陸川原籍醫理，並未能追隨各位討逆，實覺當慚愧，現傲志奉告於愈，願與各位共同努力，殲滅叛逆，以解除廣西民衆痛苦，現請大家共進一杯；以祝討逆勝利云，繼由陳總指揮蔣師長相繼致詞，發揮盡致，全場欣然，至十時許賓主始盡歡而散，是晚之宴會，本報駐梧通訊員亦被邀請，當未入席之前，記者特乘間與呂副總指揮談話，叩詢桂省軍事情形，茲錄談話如下，（問）呂副總指揮何日啓程來梧，（答）五日由鬱林啓程，七日六時抵步，【問】關于解決張桂殘部計劃，及收拾桂省殘局辦理善後，副總指揮連日已與陳總指揮商妥否，【答】關于解決逆軍辦法及桂局善後，經由陳總指揮面示完妥，我桂省各師長官不甚深明大義者，此次被挾官從，余實深爲惋惜，故昨經通電十五十六五十七各師將士自拔來歸，毅然反戈，再効力于黨國，「問」張桂軍現竄何處，「答」張桂軍已竄集于賓陽中渡修仁及蒙地自諸人竄桂桂林，「問」南甯柳州現由何部駐防，「答」南寧由梁旅駐守，柳州則由楊縱長漢華所部由南甯開往駐防，以截逆軍歸路，查楊旅人數有三團，約四千餘人，「問」由俞作柏李明瑞現竄何處，「答」俞李現其有部隊九連，俞作柏之弟俞作豫統率，與黃軍團長京投縣隊均結，在龍州百色組織靖桂護政府之宣佈共產，現在龍州百色各地人民被慘殺無數，財產被劫一空，田契焚毀一空，田基金被剷平，人民逃走衆當逆難者格外當途，南甯現已由張旅長親率往守，以防匪軍侵擾，百色龍州匪禍之慘，實不亞于粵東之海陸豐，余決定軍事敉定後，即將大兵進剿，以解除人民痛苦。

上海公司啟事

逕啓者上海中星國貨公司股東議決將附有一切新舊存貨及生財由壹千九百三十年元月二十號起均出讓與上海公司對手截並手續均已清楚如上海中星國貨公司與外間一切往來賬目未清請十日內向水仙門大街門二十八號上海中星國貨公司清理處清理如逾期自誤與上海公司無涉特此聲明

中華民國十九年元月二十日　（十二）　上海機器洗染公司謹啓

新房屋招租

啓者河谷路River Valley Road友讓德樓有限公司新建屋宇極近甘中及菜市其二樓及三樓俱有房間出賃光線充足空氣流暢構造新式電汽自來水等俱備欲租者請親來接洽

一九二九年十二月七日　代理產業受託「一九二七」有限公司

警察廳之通告

新架坡總警察官　爲

照示事照得本警官現奉代理督憲之命令根據本殖民地第九十六號小通一「律例第七章二十一節之權限特行出」示許准民衆當華人陰曆新正時于下列之日子及編區內可以在附近公路之界限內燃放爆竹

自陽曆一九三十年一月廿九號下午十一時半起至一九三十年一月三十號上午一時半止

自陽曆一九三十年一月三十號上午五時起至一九三十年一月三十號上午七時止

自陽曆一九三十年二月六號下午十一時半起至一九三十年二月七號上午一時半止

自陽曆一九三十年二月十三號下午六時起至一九三十年二月十三號下午八時止

凡燃放爆竹者均須留心遵照本律例第七章第四節之規定第七章第四節其內容如下

各色人等無論在公路上或在附近公路之界限內如燃放爆竹者其放爆之時間并地点以及其如何放法均應遵照總警官所根據本律例第七章第一節權限所頒佈之通告加以遵行者可科以五元以內之罰款

政府對于華人慶祝新年之習慣與非因其對於公共之安全及利便而有所危礙者本不欲加以無謂之干涉惟在於附近任何醫院之四圍街路內以及凡有車輛密集之區域內其有擾人清靜及阻礙交通之虞係故具一概不准燃放爆竹

各色人等同時亦須留意本殖民地政府於一九二八年根據第一百三十六號「軍械及炸藥」律例之權限所頒佈之公示

該公示之內容如下

本殖民地特准爲執行第一百三十六號「軍械及炸藥」律例第五章第一節丙項「並照一九二八年軍械及炸藥律例第三章修正文之規定」所授之權限特行頒佈公示由一九二八年六月一日起禁止各色人等配運入口或製造或貯藏一切爆竹「即神炮」及含有爆炸性質之煙火及含有爆炸性之火炮「即電光炮」等但對于單獨用爆竹火藥「即硫磺火炭與火硝」所製之火炮則不在此例之內此種火藥每個所用之爆竹火藥其重量不得多過半英兩

西曆一九三十年正月九日　「華人」　示

星洲幼稚園啟事

敝園去年因爲經費不敷的緣故，所以趁着假期時候開游藝會，籌款補充，當時很得一般熱心家的踴躍認捐，無奈月來商情冷落異常；蒙之贊助的人非常的多，幾乎各埠都有，以致拖延至今還是不能結束，因其所捐款項，雖然大半已經繳清，可是未交的也還不少，現在新年已經到了，假使不在最近結清，對於手續上實多不合，因此，只好作第二次的登報，請贊助敝園各熱心家將認捐各項，按時到捐，繳交費，入場券費，從速繳交，使敝園得以結束報告，那就感激不盡了。

星洲幼稚園游藝籌款會

會長　李殿振　　發股　王子献

財政　黃簡才　　監察　陳水蚌　全啓

民國十九年一月廿七日

晚間之酷刑

人們臨睡時倘受蚊子之進攻其困苦爲何如耶且彼能散佈傳染病菌壞人們之舒適與健康也

請勿受此痛苦與危險諸君若不殺之則彼將置君於死地

臨睡之前而欲享長夜之安適者惟有用「弗力」噴射之其能力足以殺盡房中之蟲如迅速而又安穩既無活污之虞復無害於人

各處均有出售

「一」

FLIT

各種良好之牙膏雖能光潔牙齒然終不及「烏羅」牙膏之功効偉大能除齒垢及阻止於未來但「烏羅滌口水」効力尤偉凡牙刷不能達到之處彼皆能抵達—即口中之遠角—且能殺應病菌此菌倘不除去每能毀壞牙齒是故「烏羅」滌口水爲人們所不可一日或缺欲得齒與口之健全者不可不購用最好常與「烏羅」牙膏并用尤妙

「三」

Odol LIQUID

「烏羅」牙膏功能停止齒垢與阻止於未來

Sole Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

※吉屋招租

衣箱街門牌九號

欲租者請至山仔頂廿八號門牌與薛中華君接洽此佈

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

世界各埠均有經售

永遠斷根　哮喘丸　此丸乃專治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘急慢哮喘伏哮喘汗出如洗白痰如膠喉中聲有不言點癡食俱服一服此丸立劑喘止痰消且能除痰誠治哮喘聖藥每瓶一元

附告　咳丸喘丸每瓶包內均有驗貨劵一張形如紙幣寄回廣州香港成上海總發行所即有獎人並奉贈并可換貨各樣以假冒者包內無劵卽爲僞藥請勿受欺

總經理　石叻大馬路　會豐商店　南洋各埠店均有售出

十足成熟之威士忌酒十五年之陳舊爲人人樂於購飲者得世界上之品評家所賞識

代理人　檳城星洲　士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

士添佛夏露

Stamford Hall

29 & 37, Eu Court.

余大樓廿九號及三十七號

士添佛律及禧街之角頭

注意

※清貨底—大平賣※

各種兒童玩具

如小摩托車。羅鳖車。眞皮之馬。搖擺及不動者俱備。驢。象。等等。不能盡錄。當茲陰曆新年將屆。欲使兒童稱心滿意者。幸勿失此千載良機也可。

水火無情

水火無情不獨是說話天燥屋燃損房屋與毀傷肢體而致病苦者亦可說是水火無情對于前者人皆知保險以防萬一而對於後者豈可不備如意膏以防萬一哉如意膏旣能去毒生肌凡百傷毀一敷卽愈以之療治毀傷眞有不可思議之神效

廣東小欖典和居夏君鑑添書云「鄙人試用如意膏擦治皮膚病屢收良果日前舍妹入厨燒水因年幼一時不愼毀傷左手甚痛劇予即按法敷以如意膏不數日即恢復原狀於是知韋廉士大醫生藥真家庭不可少者也」新發行是嘉坡韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

在良醫藥囊中

韋廉士紅色補丸殆無不備

良醫選藥慎重非常荷非確信其有實效不肯輕易試用之茲病家先醫師道樞也韋廉士紅色補丸醫師不惟偏之且廣爲介紹之目自用此例已舉甚多茲再舉一二

（一）山東烟台中醫徐仲謨醫師云「鄙人于公開診病之初經驗頗淺後因逐日增日診暇斟益致腦力衰弱精神頹敗大有一診不支之勢後試服韋廉士紅色補丸卽覺神增食健腦靈牢打覺得康壯如初日夜應診不感疲憊又鄙人常以韋廉士自己藥片治兒科各症以補腎丸治便秘肝腸亦均奏起微實藥品實醫者之良佐也」

（二）吉林雙城大北醫院張國華醫師云「人之康健皆賴血液苟血液虧損男必面黃肌瘦百病叢生女必周身軟弱氣血不調生育無嗣凡遇此種病症如服韋廉士紅色補丸轉弱爲強調經種子可操左劵予業醫數載以此丸治愈患上述各症之軟弱男女蓋已指不勝屈矣」

韋廉士紅色補丸補血健腦之功誠如各地醫師并無數男女病家之經驗保環球獨一無與比倫如尊處無從購買此丸可直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購惟須注意眞正裝璜勿購散裝對粒之假貨爲要

奉送衛生小書　如欲索取卽請寄明姓名住址至星嘉坡韋廉士藥局原班郵寄不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

葉奇可止咳丹

吉隆坡光明公司

諸君注意英廠街

代理葉奇可各藥

止咳丹的好處

似寒又似熱的咳

似傷又非傷的咳

不論何種咳

靈應確非常

每盒五角每打五元發行另計也

△皮膚病的靈藥兩種

一名皮膚水　一名百藥油

△皮膚水限鐘數見功

△百藥油治爛肉乾水止癢

△微瀉藥調胃丹

黃金油

頭痛散　每包七占每打七角

代理處

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欺假其以假藥充多小則親注價高低貨定但本號貨真價實保無以假藥誤人

埔正海山街四十六號葉奇可啟

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE

此種白葡萄酒乃一最可口之飲料亟為人們所推崇一般曾受醫藥上之婦人恒覺此酒有莫大之補質于其中且係極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城土律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

萬病自療　三德家庭良藥欄

胃腸病特效藥　中山先生親驗之實品　鐵錠新胃寶　每瓶大洋一元每打十二元

人造肉新補品　功效超過魚肝油二十五倍　三德維他命　每瓶大洋弍元每打二十四元

皮膚病特效藥　與X光並稱不可思議　鐵錠膏　每盒大洋四角每打四元八角

治淋斷根特效新藥　德國政府實驗監製　海底山　每盒大洋三元每料三盒洋九元

梅毒斷根內服新藥　效力與注射完全相同　三德新六〇六片

婦女病特效藥　前德國皇室御用秘方　皇后暖宮寶　每瓶大洋一元每打十二元

政府公定醫方　寶的寶　每瓶大洋三角每打三元六角

傷風咳嗽　德國烏哈德博士發明　加里靈

強壯補品　美國威廉博士發明　威利糖　小盒大洋五角大盒大洋一元

眼科專門特效新藥　德國眼科醫學博士發明　博士眼藥　每瓶大洋三角半

痔瘡便秘特效新藥　二十世紀最近發明　自由通　每瓶大洋三角半每打四元二角

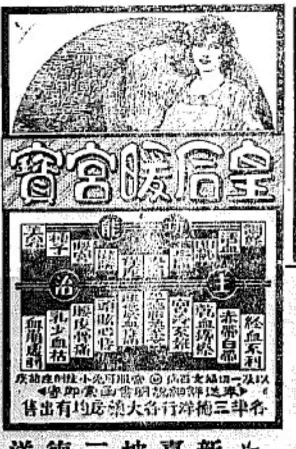
專治時疫高級痧藥　生命水　每瓶大洋二角每打二元四角

牙科各症特效新藥　德國牙科醫學博士秘方　牙痛一笑露

止病治咳馬上見功　雲南昆明王醫師居士發明　甘露晶　每瓶大洋六角每打七元二角

止癢收濕特效新藥　彼利亞博士發明　統治濕瘡

打獨家經理」等字樣嚴防假冒凡購者留心勿誤可也



洋參批發零售

A.每兩六元七角半

B.每兩六元二角半

C.每兩六元正

D.一兩三元二角半

E.每兩三元正

每兩二元七角半

G.每兩一元五角

A G每兩六元正

青天白日

每盒五元

博士眼藥

返老還少靈藥總批發

新嘉坡三德洋行

新嘉坡海山街十九號

國內要聞

金劉兩師痛勦中 上杭土共大起恐慌 滅在旦夕

上杭東路土共頭袖李立民丘先聲等：近因金「漢鼎」劉「和鼎」二師：將次實行清𠞰：自知壽命不久：於是變更策略：大肆搜刮民財：以爲最後之掙扎：計在疊嶺市鄙田圩二處：被其擄去勒贖者：有許升疇大洋一千五百元：李克明大洋五百元：蕭竹疇羅姓大洋二千餘元：黃沙堉大洋二千元：又疊嶺市附近村將大洋三千元：鄧湖鄉賴汝冊二千元：其餘百數十元者：指不勝屈：現聞該股土共：以搜刮既盛所獲：日前往疊嶺市附近巡哨：夜則伏處距離疊嶺市十里之紫竹林寨爲東一帶：以避剿軍之襲擊：又永定事務指委賴德三：于前月廿九日抵峯市：聞即隨軍赴永城：開始工作云：又訊：一：上杭東三區太拔勦：於一月三日有稿梅谷全部五百餘人：退至處家渡：二：疊嶺市丘先聲部百餘人：尚在附近鄉村駐紮：槍枝大半毛瑟單響者：子彈平均每枝僅十餘粒：一聞軍隊進勦：即恐慌萬分：三：在共匪區域內：均壓迫鄉村：組織鄉蘇維埃政府：現已成立者：有場頭僞主席爲劉增林：官田鄉僞主席爲丘志仁：疊嶺市區僞主席李竹卿：四：金師則己前十里垂上杭東至廬豐一帶：擬與劉師會勦杭永邊之土共云：

元旦日東山軍隊開槍向羣衆射擊

閩訊：元旦日東山各界：因當地政府及駐軍無端橫行：殴打農協會籌備員林克的等：並開槍向民衆播射：以致動起公憤：發生罷市罷工罷課之風潮以作精神反抗，茲將所得經過情形誌之於下：是日上午東山縣黨部：召集各民衆團體：在南門大是(土劣)：舉行慶祝元旦暨總理就職紀念大會：出席者：除各民團體外：有駐軍李雙焰部之代表某甲：旋即退席：而縣政府代表王搗仁：則不見出席：各代表以縣政府王承審搗仁：不出席參加大會：於是各代表演說當中，痛斥其藐視本黨：違反上級命令等等：同時幷宣佈其貪贓枉法罪狀：翻面仰告其非法惟押黨務工作人員沈專福：按沈專福係該縣第三區第一區分部執委：農因與東沈姆人沈㗂才：有賬項糾葛：該沈㗂才賄路縣政府承審員王搗仁：將沈專福拘押監獄：經縣黨部據理交涉後：該王搗仁自知理屈：始准押放：然須有二千元以上之店保：始能履行：既而店保及各手續均具完全：而該承審員復多方爲難：挨延不放：是以會中民衆，特藉此時機：將此案提出討論：議決：派代表十餘人於閉會後：到縣政府請願釋放：閉會後：大會羣衆：乃向縣政府出發：追至縣政府：各代表乃入內交涉，陳述來意：而大衆均佇在門首候信：時王已不在：於是衆推乃再往王之住宅：而王仍託詞不見：甚至給行其詭計：一面派遣其爪牙假來職銜：出爲答覆：謂店保如覓適妥：即行釋放：暫面即令駐軍來解散：駐軍逕派唐排長：帶士兵二十名：立刻到地：如臨大敵：在民衆叢裡：舉起槍桿：橫殴亂刺：民衆至此：乃紛紛四散：而軍隊竟再實彈射擊：農協會籌備員林克的：斯時被兵將槍桿猛打：遍體鱗傷：血流如注：現命其危：此外被毆重傷者甚衆：民衆至此：憤激異常：遂有罷市罷工以示反抗：至三日：仍未照常：恢復原狀：該地縣黨部：以當局如此蠻橫：除發快郵代電：向各方呼籲外：復一面派代表晉省：報告經過情形：請求撤底嚴究：一面則派代表來廈：向各方聲援：昨「七」日該代表林樹東林革誕：均已到廈：一則晉省：一則在廈云：

黃月波

電告共匪陷汀及克復情形

閩訊：省防軍第二混成旅月波：代電揭主席：劉指揮：張師長及旅師長等：述共匪在汀及擊潰經過：全文如下：(銜略)職旅前奉令將第一團移向西南：協劉師長指揮清勦碧運土共：業將沿途清勦通龍命及南陽土共情形：迭經呈報在案：奈新銘幻引二團二營長馬鴻興等乘後防空虛：突於籙日叛變：職旅升陸：即飛令續謝兩營：將隊集中進城：職於皓「十九」日率全營回清叛營：晚在鎮甯村將馬營擊退：號「二十」日抵黃坑：而朱匪已紙得在歸近高崇豪嶂一帶：擬要堅守：以致乘虛入水口：此時前有朱匪：後有馬逆：職徒「二十三」日汀城失陷：徐長郭連職：致有會長張選新教育局局長林永章：公安局兼縣屏商會主席謝文綸：邱泉芳：職部軍需處審步程：軍法曾紀瀾等：均遭戕害：其他紳民被傷掠焚殺者：日有所聞：而四鄉土共：乘機暴動：蹂害尤慘：職正擬飭隊襲擊：旣於齟日達距城五十里西隅之四都：即謀進城：斷兩營輾轉：已將北匪第四梯隊傅柏翠擊潰：繳槍百餘桿等語：除令在連城堅守待援外：朱毛又派第三縱隊向連進攻：東「一」日經電請金總指揮派隊由蘇家陸偕古城勦援：職率隊先清汀古之匪：以利園情變通：朱謂探悉：江(三日)即由汀南竄：微「五日」日十二師六十九團抵汀：職部亦由黃參謀師部事一部進城，職特抵東坡圖：過古城一帶土共約千餘人：即迎頭痛擊：當場死匪十餘人：活捉二人：紅旗數面：魚日回城：適縣政府無人維持：當召集各界選舉行委員：在省府未委到縣長以前：暫維現狀：頃據探報朱毛[illegible]城共匪：又由贛[illegible]：朱[illegible]五日)日退出，育改寫宕禾模樣等語：現除案承金總指揮派隊圍勦外：現合將朱匪入汀經過情形：詳電察核：並汀城現駐大軍：秩序稍復：惟四鄉土共散匪：時有騷動：職部仍在分頭清勦：所有汀屬羣民：乞准撥帑：先行施賑：以慰民望：

教導團回同安後 楊匪漢烈進陷龍門

閩訊：教導團奉令召回同安：民團巡緝隊見不佳：乃自逃散：僞留李博厚及蘇排長(劉贊(火旁)從排長)數十人：駐紮龍門一帶：楊漢烈部聞訊遂於越日與莲葉開其所部吳再春數十人：駐紮官樓：召林桂備之子(林水西)：率三十餘人：紮於紡紅市施處：楊漢烈：在逢萊：標悉依新一帶民團：爲數不多：乃率匪軍數十人：進駐五里埔(附近官樓)：隨令與再春於本二十三日撲攻龍門民團：民團與之激戰：約二小時：匪衆頗多：不能抵敵：乃率隊龍門撤退駐村內：僞二人：均犧性命少歲：吳匪旣侵據龍門：遂大肆搶擄：越日：楊漢烈乃假藉的安名義：僞傳單召集依新鄉：在楊頭低師鄉開會：結果：飯依精南里附項八千元：限三日內交將：復在赤嶺：勾結土劣林仲達：在依新一帶：僞設警衙團：假名保護安寧：實則欲行搶劫：並派依新開里：槍一百二十枝：欲爲該團之用：未知負有治安之責者：作何感想也：

劉旅與保安隊合剿共匪

閩訊：永定保安隊：於本二十日與五六師一六七旅劉尚志部，前往巖永交界處勦匪：由保安隊任嚮導：在嶺巷與敵接觸：追至干坑地方：當場斃匪數十名：又廿二日劉旅之三三團一營：協同永定保安隊，至文溪洪源等處，圍剿土共：以保安隊担任嚮鋒：擊死大排謀蘇維埃政府：僞主席簡發文：秘書及勦隊長：均被擊死：梟首示衆：並生俘土共二名：僞乘步槍二支旗二面而歸：又廿日劉旅縣保隊約千人：亞適中接龍潭之軍營坑頭之山福時：附近數鄉民衆：誤爲共匪襲攻龍潭：居民莫不攜老扶幼：奔向坑廣一帶山去：及後探悉，來者係五六師部隊：始各遷回家中：共爾因誤致民衆誤會者：厥因長流方圖：僞共匪之大本營：軍隊不由大路：反在山圖前行：以久受赤色恐怖之民衆：故有一場虛驚也云：

華僑中學籃球隊足球隊遠征啓事

敝球隊此次旅行馬來半島各埠　各界諸公賜予招待並款以盛宴盛意之餘特登報鳴謝

星架坡華僑中學籃球足球隊謹謝

民國十九年一月七日

※此種奇異之補身〔二〕

酒已經使閣下更見強健

夏露氏酒使閣下生新強力並使閣下再享受人生之樂趣夫此補氣解紅之補身酒能使血液增濃並以調養神經而恢復失去之氣質飲用此酒後一切煩惱均立時遺失其所創製之新強力足使閣下咸受人生之新樂趣也

Hall's Wine

夏露氏補酒効力之大無與比倫

附送酒杯每大樽的酒皆配有一特殊之水晶酒杯并送購者

上等酒店及藥店及新嘉坡及檳城之東方菲洲「賜來也」有限公司發售均可講得

唯一主人英京倫敦士疊芬斯衛士有限公司

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻羅六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司做

公司之誠係完全保水火險并摩托車各種損失賠

償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險

費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席　許中華

副主席　王慵池

董事　余應林　李高里亞夫　許山寅　黃兆建　李採瑞　殷雷村　邱雁賓

總司理　李蔭

副司理　L G 貲臣

司理兼兵務　H H 貲臣

前車之鑒

今見服藥最宜謹慎否則不死於病而死於藥殊爲抱恨因用瑞宇書局李譜叁君前因未備嬰孩自己藥片倘以少恨喪其掌珠致抱無窮之恨今則常備此片於家中其公子乃康强前症下方錄刊之來函即李君自述其事之痛禍也

李君云「鄙人愛女前年染病因誤於藥以致夭殤翌年得一子恐蹈覆轍因有不適只服嬰孩自己藥片無不漏甚者於風寒咳嗽發熱腹痛肚痛等症尤見靈驗誠保嬰良劑也」

嬰孩自己藥片統治小兒腸胃疾病穩妥靈驗雖極幼之嬰兒亦可服用而收良効焉

該藥總發行是威廉士醫生藥局

各埠藥房均有代售

助肺呼吸香膠

此膠能消滅肺部滯積之頑痰，潤肺順氣，故有平喘止咳之功，不論新久咳嗽，氣急或痰多諸病，服之立見奇效，雖致命之肺癆，服此膠能指日痊愈。

氣急上升，命在旦夕，服此香膠，平喘順氣，永絕病根。

咳嗽多日，兩脇牽痛，服此香膠，一瓶未完，其咳立止。

每晨頑痰粘喉，力咳難吐，服此膠數天，吐痰極爽，連服數瓶，頑痰絕跡

肺癆潮熱，咳嗽咯血，服此香膠，止咳止血，潮熱退而沉疴立起。

每盒大洋二元

上海四馬路五洲大藥房發行

總代理處

石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

紐約乞丐致富之妙術

C·

北美紐約。爲世界名埠。重樓高聳。矗立雲表。屋宇六十餘層。皆見之而不足爲奇。都麗之象。我人於想像中不難窺見其梗概也。以故寓居市民。富將絕倫。寒素窮困跡象。無復見及於該都。人民卑微者乞丐。亦嘗得奢華若達官貴族。讀者或以爲妄。請舉吾實焉。

下等流氓。皆以乞爲業。紐市民旣富裕。則施與必豐鉅。有乞某。彼一足。不良于行。終年踞路衝衢。見之。以其四肢不整。特寄憐惜之者。一星期之所乞。竟得七百多金。彼乃娶婦妻。僱汽車出於旅邸。儼若巨賈。後爲警署探捕窺破。治以罪。繫之下獄。旋判罪釋之。出則操乞業如故。其妻但知因故被囚。俐則生活。儼新有加。且不時製佳餚餉殷獄。終未稔良人乞丐而爲富也。

又一「乞丐。行乞之目的地。爲火車之旋道。偽一瞽者。專向乘客求錢。人以其瞽目失明。亦每於地毯中蒐鬼，鋪取可得小銀元七角。以十個軍計之。則每日之收入。殊有可觀。日旣久。積蓄乃逾萬金。復設一咖啡店於旋道車站之火車站側。僱侍者。且侍人輕現之。後成一大商。然操故業未嘗舍棄也。

又一丐。日徘徊紐約市之白老匯路。向戲院游客討索。行乞終其身。置有紐約八號大廈。年七十。一日死於途。警署以其丐者。照例爲之棺殮。當檢驗遺體時。於其衣袋中。得一日記簿。據上列紀錄。除雨雪風。分誌有序。每日多可乞十八元五角。少亦三元七角。最高額竟有三十七元者。復搜得銀行存摺一扣。爲七千五百元。始知爲八號大廈主人。擁有十萬金資產之富家翁也。

紐約乞丐。所以如此易於致富者。據識者言。謂施與之人。各擺豪闊。嘗以小銀元施之。或則以銀幣與之。若今日欲與人賭博。倘遇乞丐。多所施與。幸可大勝而回。北邊情有如此。宜幾成若干富翁乞丐也。

記韓璐船先生及其女公子

（夢思聲生）

博羅韓璐船先生。請道咸年間人。能書善畫。冠絕一時。今得其墨蹟者。珍之如拱璧。外人亦有以鉅金購其書畫者。名實可知矣。先生少時。家赤貧。無與論婚者。同里達翁。頗富有。無子。深愛先生才。以女妻之。及翁卒。先生遂攜眷官京都。寄帳一聯云。倘我伯道無兒。祇今北地思親。誰留白髮趨庭女。最是石軍知己。值昔東牀擇壻。特留青眼看書生。

先生有女公子。字璧如。善讀通諸兒。嘗隨先生涉歷名山大川。所作詩有豪士氣概。記其十五歲時所作登高一律云。

黃菊泛金杯。高閣登臨四望開。一水直通鯨浪去。亂雲低擁鵲峯來。對將雅緻陶潛酒。弔古茫傷杜甫才。日落衣單歸不得。滿天風雨下層臺。起二字稿觸靈。不敢妄爲評人。以存其真。又曉發環中云。十五從性向嶽。家山來迴路東西。幾經遍地千秋樹。又過荒楊百里堤。幾月板橋斷乏馬。晚風茅店度塞雞。疏星欲沒且留勘。北望長安路已迷。首句嫌出韻。妄未足爲病。原稿字作驊花格。秀韻絕倫。其丰神可想見也。女士適同里張茂才文讓。洞房之夕。出聯以難茂才。必對得好乃許入房。聯云。韓帳有意翹紅葉。茂才對以張敞多情畫翠眉。恰切二人姓氏。女士大爲嘉許。自後閨中唱和。相得甚歡。女士生丈夫子五。長子伯高先生。歲進士。第四子衛齋先生。貢成均。即余師也。

石軍叛變目睹記

火車頭

石友三軍。因不願調赴廣東。乃稍稍集中浦口。補充軍實。迫飾被調手。遂乘機變叛。據浦口逃出之津浦路員云。該軍開始叛變。約在二日下午八九時。惟其醞釀。己非一朝一夕。然當日午刻。石友三尚過江列席總司令部平定西北慶功宴。席散。即坐原輪返浦。據稱石部本擬於其時過江。包圍國府。師當年馮玉祥幽禁曹錕之故智。因石在京。見事發覺。戒備森嚴。無隙可乘。乃臨時改變策略。洗劫浦口北邊。當石過江。有便服兵士進數千人之多。追隨左右。其蓄意可想而知。是日午後六時許。有一石部軍官。至浦口車站電話室。問何處電話。可通下關。站員具以告。此軍官卽離室他去。至八時許。復來。形室匆促。與站員交談數語。即將通下關之電話線割斷。並在門外。向天開放空槍一響。於是給電四聯。石軍即肆行劫掠。並東方微明。始擁奪火車。滿載北逃。此次浦口遭劫。爲禍之烈。較上海前年閘北之亂。有過之無不及。除殺縱火外。又因開車前通。搶偏浦口站長車長各一人。津浦路局之辦公室中。貴重器物。均爲劫去。其餘公文等。亦均被焚燬一空。變兵車至明光。遇南下通車。即勒令停駛。將搭客一一驅下。加以搜查。銀錢等物。俱爲沒收。無一幸免。並將該車奪去。乘客咸不得歸。逗留於明光。有數百人。衣食不濟。情殊可憫。有一美人。被劫金錶一只。鈔票二百元。乃趕爐步行至浦。由紹乘英美煙公司之小輪抵寧。睽狀甚爲狼狽云。

名片臆語

【俄　眷】

多疑議書。讀幕春闆。市上「承印名片」之投機事業。乘時而起。按名片原稱名刺。創自何時。已不可考。或言毛詩秦風若見君子。寺人之令」朱註謂「是時秦君始有寺人之官。將見者必先使寺人通之。故國人創見而誇美之也。」是則有寺人以通名。必有名刺以投遞矣。至觀國時。游說之士。有藏刺於懷。三年而字滅者。夫藏刺即身懷名片之謂。然是時未聞有紙。名刺亦以竹木爲之。藏之於懷。以爲謁見之用。斯爲名片之權。後人因之。而紙之用日彰。而名片之絀亦日盛。相沿至今。而名片大行。光復而後。且說嗬嗬片。印嗬片原爲洋文「Card」字之譯音。世人習然不察。以爲舶來風氣。不知實明代以前之舊式也。致瞯庭撰七修類稿云。「余少年見公卿刺紙」。不過今日之白綾紙二寸。間有一二蘇箋。可謂異矣。今之刺紙。非表白綾羅杖箋。則大紅銷金紙。長有五尺。闊過五寸。更用一綿紙封袋遞送。上下通行。否則謂之不敬。一拜帖五字。而用紙當三筵之價。可謂暴殄天物。」觀此則明人名刺。本用白綾紙。長不過二寸。與現世通行之名片無異。劉若愚用事時。百官門狀啟禮。悉用紅紙。京師爲之紙貴。海瑞曾爲家宰。以幣物爲贄者。但不受。報名紙用紅者。亦以爲侈而惡之。可知明人名片。由白而紅。而小而大。乃當時習俗所以別權貴也。晚近盛行嗬片。北名稱雖譯自外洋。實倘行古之道耳。

林白水歸骨白水山

羚羊角

林萬里氏。爲北方報界知名之士。前在上海主營報。杭州白話報。北京公言報及社會日報。當時主持公道。極力抨擊官僚政客及軍閥。民十五秋。在公言社會兩報。因筆誅强權軍閥。觸怒奉魯。遂及於難。全國人士。無不痛悼。迄今三載有奇。而林骨猶飄零旅邸。林氏友儕之在平者。每當風雨傷人之候。未嘗不追億于爲骨萌倡共諾時也。以故最近平友及同業諸人。在平發起將其靈柩運返梓里。俾得一代言論家歸正首邱。亦慢界後死者及當局所應盡之責。查林氏爲福建閩侯青圃鄉人。字白水。其靈柩昔供殯於北平某報。林氏同鄉文人。在北平者頗多。以林氏早年前因反對官僚軍閥而從革命。當時革命政府勢力未達北方。而林氏故毅然以三寸禿管與萬惡軍閥宣戰。誠有足多者。以故此次發起歸骨桑梓。亦嘗擇有相稱之地。而後方足以慰林氏生前也。迫後同鄉多以閩侯附近有白水山。則山名與林氏別署相同。有此兩合。實爲天然湊成。故乘者趨此說。邱陵。清幽舊逸。頗足稱林氏安骨之地。置第一則林致幽逸。第二。并以林氏身後蕭條。遂祇各發。咸由同鄉及報界捐助。并擬聯諸國府獎恤。以獎勵言論云。此事爲平友兩電。吾儕稱爲。對於前而之以言獲罪。甚者亡其生。僅指難數。雖無狐兔之悲。懸免慨夫者實矣。噫。

本月廿九號起在小坡大馬路蘇蓮那戲院演調
八集火燒紅蓮寺續下期映
東亞影片公司佈

※新片預告
關東大俠
下集 紅俠
二三集 乾隆
九龍山
女大力士

不日公映　諸君注意

愛普盧電影戲院

由陰曆十二月廿日起至廿三初正月止

耶魯學校
耶魯學校是美國的男女大學。學生求學求愛恰是一般代青年極喜歡的名詞。尤其是那一隊七隊在足球場大拗大喊使人人捧腹大笑

他從軍去
誰不知道卓別麟氏是大笑匠。他早年發表過許多的著名的短篇諸作。在滑稽小品中。就是他的傑作。比如看到這部片。可算是他十年來的在戰場上引人發噱的諸君個個晚上笑語皆出了那個個個笑倒個個倒

注意
陰曆新年四天
下午開映日戲

洋所招租

茲有新式住屋一座在舊吗吕律門牌一三二號屋內水火俱備空氣充足原租每月八十元近因市情冷淡願減作六十元出税又有新建洋樓二間在嘉東地方門牌M號及N號林律號樓式樓宇脫光線充足水火告全並附帶有汽車房可供藏車之用每間每月定租五十元以上之住屋洋樓各界如有合意者請到協昌律一七門牌成茂公司接洽

民國十九年一月十七日　2

潮州公立端蒙學校分校民國十九年職員表

名譽總理廖傑夫先生　正總理楊禮文先生　副總理林尚巖先生　吳竹村先生
查賬員　陳梅波先生　楊杞巖先生
董事　陳標之先生　吳揚歸先生　楊書奧先生　劉正奧先生　陳蔭泉先生
郭斯高先生　劉炳恩先生　盧榕川先生　林子鳴先生　洪仁壽先生
李金賜先生　洪開榜先生　蔡春順先生　周瑞麟先生　吳揚芳先生
林城樂先生　黃桂利先生　陳賽瑞先生　林尚石先生　吳鏡全先生
盧鎭卿先生

民國十九年一月廿八日　【甲】

美國政府實驗特許—美國威廉博士發明創製
雙料特製　威利糖
WILLIAM'S CAKE (PATENTED U.S.A.)
限日斷癮—萬試萬靈

初服三天威利糖・・・・・・・・・・・・・不思吸煙自輕
連服七天威利糖・・・・・・・・・・・・・見煙厭惡自消
連服一月威利糖・・・・・・・・・・・・・煙癮永去不復
連服二月威利糖・・・・・・・・・・・・・即病延年身體健
○○○○吸鴉煙者服—————煙害自斷如水流出○○○○○
○○○○戒煙鴉煙者服—————煙癮亦斷如光風霽月○○○○○
△△△△煙癮戒斷—————嗅煙味無癮可停服—————煙不能再入口△△△△△
△△△△煙毒既解—————威利糖可停服—————精神倍加快樂△△△△△

威利糖
美國喬治威廉博士所發明創製之威利糖 William's Cake 性質乃以環球醫學界所公認之滋補品維他命 Vitamin 花旗參膏 American Ginseng Extract 及麥精等爲主要成分更加以數種最珍貴之原料提煉而製者故形體如糖片煙士內含營養滋補筋骨活血強精安神健胃之效力凡服之即能除去四肢痛苦腰酸背痛等症並能驅除一切鴉片之毒凡吸煙之人有害健康者均宜服威利糖可立刻恢復其元氣享受青天白日之樂家庭間亦能增無窮之快樂

青天白日
花旗商標
美國發明　威利糖　戒煙新品
勉力倡導　歡迎代售

新嘉坡三德洋行
海山街十九號
No. 19, Upper Cross Street

奠基 半月刊
通信處——星洲小坡豆油路廿二號
第二期
依夫 梅子 主編

目錄

奧赫托夫斯基與蘇俄的劇壇……梁流雲譯
人生的香料……依夫

人生的香料（二）

依夫

毛巾離了我的面部我便把話語拋過廚房的正方圓窗給他。

他也這樣回答我：「這裏有三十個小學生。分做兩室；再從他的學歷上分做五級的教授。」

「還你幾個同學呢？」

「一天才曉得我是怎樣的教授，我和我的影子算係兩個人。」

「這不是很難嗎？」

「又有什麼法子，雖不難，只是由自己擔受；爲的是要吃飯呢。」

「學生的，還好教嗎？」

「現在比較好點，頑皮的習性已逐漸的改除了，壞的還是那班女孩子呢，怪愛淘氣，有的時候會給他氣得流出眼淚來。」

我即刻感應到我的境遇，我只答他一句，「我也這樣覺到」。便把水傾倒了，揉乾手後就跑進客室去參觀。

廚房裏是只剩下靜廉一個人。

他來叫我時，我已遊覽了一個概要，我腦中的印像是這般的靜明和愉快。

他和我對坐着，慢慢談着一切：他的講事能力着實使我欽佩，從他的學生，成績上似乎很可以證實。對於這事，我的確替稱許了一番，他聽着後，眼睛發着明耀底光輝。

他說：「真的嗎？」

「誰還來和你打趣？」

他滿足了，臉上充着笑容。我知道他一定有一段可以轟閙的歷史。我盼留他講他的故事。

他給我一枝「三五」的香烟，并且給我點上火，他先說來一段引子：

「一個人能夠成功一件偉大的事業；他許任何一件事都好，是少不了這兩種助燃料，一是含着熱情的鼓勵，另一種便是人生少不了的香料。

「相信你自己，你一定能夠發偉你的事業。」這句話能够維持奇異的必然的後果。敢當的極度和其正破壞是勇氣的增長底好材料，而人們能夠踏韁的，記載在他的歷史中的事跡，是戰勝他的敵人底得意。

「依夫！你當然會相信的，我的話是對的。」

「是的，我也有個時候想到，平庸安舒的生活雖是安適地把時光消磨淨盡，但，太平庸了又撥不起自己生存的興趣。并且猶如淡無味的肉料加上頂好的香料一般，在們爭時是多末能合人興趣呵！朋友。我相信着你底話是確切的，我想：你在民衆任事，也許多得許很好的香料罷？是嗎？」

我們的談鋒是這般的急轉。

「呵！依夫，我得先告訴你這裏的社會底情形，使你先有一個猜詳的鳥瞰。怎樣？」

「我想，假如是有時間的話，你的序述我是很能引起我的興趣的，靜廉！我是這樣的意思。」

「話起來是很長的，現在且讓我們歇息一下，朋友，我想你已得有一個時候休息，因爲你才坐風車來的，我還稍勸告，對于你不會有損害的罷。」

我遵從了他的意見。

我們在一個簡便的晚飯後，慢慢的到草場上去散步。

本想邀川貝一同去，可是他給他的店務羈絆着，不能和我們同一道的走着。

他是一位有趣的人物，是和我們話說的青年合得上來諸話的，可是他有種偏見和固執的性情，意思就是說：「你們青年人不要太熱鬧的高談陶的『嬉幹（？）』，火燒熱情的好似社會主義的信徒底『不妥協』的精神，沒兩樣的，就因爲的給敵人一個下馬威。」

川貝的面貌，就像刻着他是歸籍南洋船一樣的人，因爲他現在是一位商商中的老板。

靜廉告訴我，仰傳得香料時，他是和他一起去冒險而得到的。

因爲是一個閒下午，這空閑的時間在他是時常可找到的，只要他不覺厭，便非常容易而可以獲得他的有閒的時間。假如他現在是社會主義者，那他也不會有捉住閒的時候了。於是，他不可避免地在一日的傍晚，一陪走一壁和川貝談話，去窺一下他居留地的大概形勢。

他說他就是在那天才開始出去訪他在爲金廷斯路爾的朋友。他的朋友是住在他那鎮塞的東南邊，接近汽車通路的工廠裏當記室內面。爲的是他那位朋友正在鐵明下勞動；觀念引導他們去把從陽沒有幾天停止過砲擊的絨長場訪問。又給他們一回釘子。

縱他們注目的紅旗高高地掛在旗桿上，雖然是意識上是說明有這國的地方，但，現在的這思想要從這外，把牠本身選擇的行說了。

沒有公共汽車的出來，火車站便給了他們以整齊的機會了。

動物到底不是機械，於是，他們有細緻檢閱站傍的路線底必要。

突然一個意識浮現了，把牠各種的念頭都趕跑得精光了，他的意識中是這樣的盤據着：

那不是一個學校嗎？

來不及交換意見，他提起了腳步跑進去，川貝是跟着他的步調走着。

沒有看見牠的本身設好，看了個發生神秘的感覺。他懷疑地問川貝：「難道這學行所謂的國際臨便是改裝的教室嗎？」

「不要出聲，我們細細地檢閱罷；爲了聖殿的關係。」

這是川貝的回答。

怎樣都不能平伏那他衝動，但，也只好任由自己去驚奇。

參觀後，那抵要的印象只是這般；好似鋒台上的布置。

——這時，我們已行到鐵軌的傍邊，靜廉指示着，那尖頂上安置着金色的十字架的，便是那教堂產生出學校的地方。學校便是牠的內胎。

夕陽中的黃金，彌是耀眼，並且是從森林裡透露出的光輝，更加使那座祠殿輝煌面使人生出另種的猜心。

那晚，我們在燈下圍着桌子坐着，閒煩談論往事。

他說：「那天我已滿懷着孤疑和不快回來，晚上更加的焦悶，想用腦子去探索牠究從怎樣的用四個教師來上課呢？與我這邊的複室制倒能夠，可惜牠那邊是單室複級制的呢？依夫，你也怕是才聽見過的罷。真的，是了見識呢！可是，我現在依然在不曉得呢，他怎樣授課？

「在我的腦中纔行着既念時，陡的一陣危急的鼓門聲響遍我的耳鼓。那時，校役已到市場去買光去了；于是，我便迫不得已履行這時刻的職務，來應門了。

「內室裡的時候，我已有点見生氣了，不外，我抑止着，我禍暴說：『誰呀！』從後門進來。」

「他執着他特有的意見，一定要在前門進來，并且說着，『我是要會見你的先生！』

「聲音是這般的生疏，而且是表凱胸部的強大氣力；他依然是努力地敲着門。假如那時我的校門是加鎖了的話，我真的要給他一個不口不睬；使他吃点味道。

「我的心裡雖然擠着恐慌，怕是一些流氓在搗蛋。但，時局終要應付的。

「門開了，我見了三個大漢：兩個穿着短衫袴，是上衣帶上木脫，完全是個工人底裝束，或者可以說是流氓底模樣，因爲他的前胸是編着沒上鈕釦。最出色是別一個漢子。裝束雖是對做，臉孔和身材終脫不了野蠻的神情。

「一對那我心裡明白了。但，我不允示弱，心想，假如有什麼異動，自己亮用手段的，像也似射一兩點紅地：然後才從我們胆出去。雖然他們的手裏都拿着笆炬，可是，一個冶不防倒可先拉倒那般蠢材。

「我敢於把門拥開來接引他們進來，是因爲那個出色漢子自稱是鄰民學校的校長。我也有點失悔，在未來應門的時候，沒有把警備捉住。不外，自信終不會落在他們的手裏給他們做倒。

「我用主人的身份接待難得的上賓，把他們引到我的房裏，并指示他們應得的坐位，來慢和他的勢頭。

「他們認識我了，還是在途中他們找謀牟的說：『貴校的校長先生在那裏？』我沒有回話，只引着他行。怪不得，那時已是八點鐘了，我穿的是內衣和牛頭袂，因此，他們誤會我是校役，哈哈！依夫。」

「哈哈哈！」我不禁亦笑起來。

「依夫：別忙，話頭還在後邊呢！」

「他們原以爲我只是個唐山阿叔，什麼都沒甘皆受組家——英倫底風味來的。可是他是快帶地帶生長的；因此，他們也不敢怎樣看輕我。

「一起管他就和請蘇軍般嚴厲地向我執問：『先生到敝校參觀爲什不預先通信敝校呢？』

「我誠實地對他說：『呵！先生！這個，原來並沒有什麼多大的問題，兄弟今天到貴校，并非專誠前來的，乃係在散步之餘，順使來觀光的，故未曾先行通知。況且，一個學校，他的性質并非秘地，而是隨便可任由某一個人來臨的。試看是島各校，何嘗曾拜有過拒絕來賓參觀的——在來賓中從來曾有過損害學校底學的發生的時候。』

「大概他因爲不大方便對於官話方面，仰問我曾不會聽和講，關於潮州話。在勾心門角的門爭中，誰願做呆子貢獻出自的全部，坦白地說出來呢？他得到了『我不懂得』的答話，似乎很失留，但，他却又在失望中帶着喜歡。」

哈哈哈！哈哈！

笑聲又打斷了我倆的談話，我佩服我的朋友底機智。

「後來——」

這時，我的指頭上，是換過了一枝香烟在燃燒着，我的心中也微微從我的擺動。

關於坐位，我們始終沒有移動過，於是估量着全室最最止中而最好的地方。

又趣最演過他的香料底製成。

「傍邊兩位先生却因爲沒有得他說話的時機，又呆坐聽別人會談着自己不懂的，而又是全國未曾過是一國的中心言語呢？他倆禁不住這才是長的胡鬧。稍稍地向他的校問個問『怎樣？怎樣呀？』校長先生呢？他只用着竭力旗壓暴亂的眼光向其他的兩先生示意，那時他又不跑，只以上下古今，和嬉地說府的法律來對話，借來敷衍時間和想來我的粗腳來攻擊我。可是，一切都變做了虛脚了！於是，他們滿載着失望歸去。」

晚間呢？於各人進行自己的工作的時候；不管他是怎樣的工作，因爲夜的邁般靜美面幽柔和做，在蔚黑的天空，釘上閃着似光的星兒，遠處近處的林木，房屋，在夜裏是只擁着疑靜倒在陰暗的黑影裏；一切的日裏底煩燥，塵囂，都躲得沒有蹤影。水是靜止，火是閃爍；一切都是有偉大能力，使人遐想的幻境一般似地。假如是沒有蚊虫糾纏人的話，那『夜』真應享受無上的榮光而戴上桂冠的。

「我自從他們去後，對於學生的功課，再也沒有心理去校閱了，只念着剛才過眼的雲煙：步般的那像。

（未完）

奧赫托夫斯基與蘇俄的劇壇

梁流雲譯　Jacob Lurnie 作

一

實在的，蘇聯在現代戲劇界中確佔一頁重要的位置，它有無數光榮的役份，對于劇壇的藝術而言，也沒有一國可以比得上它的。蘇俄之能夠有此成功，像陀林托夫斯基和其爾斯泰一流作家也決不能算是沒有何等功勞。蘇俄的劇壇的特性曾有許久是完全純粹的，除了作家蘇馬羅科夫 (Sumarakov)，奧赫羅夫 (Ozerov)，及克耶斯客 (Knyazhnin) 外，祇有喚偉訊 (Fonvizin) 與吉麗波易多夫 (Griboyedov) 是四級法蘭西的古劇。昔斯金的 Boris Godunov 是仿們若莎士比亞的作風而成，蘿蒙託夫 (Lermontov) 的劇本却多是集合拜倫及席拉的遺風。其他比較稍進一点名望的作家對於戲劇運動亦頗努力，如波咃保 (Polevoy) 和偽科爾 (Kukolnik) 都是，他們是朝向浪漫派之路去跑的，但結果他們也沒有什麼成樓可言。在這時候，唯有哥哥兒當 Revizor 算是最純填的劇壇界上的傑作，此外，自三十年代以下，蘇俄所有之群發，就就都是模仿着海外泊來品，最多的還是法蘭西遊戲諷漫的劇本之類 vaudeville plays。屠格涅夫雖然對於戲劇很抱有一種來努力爭取的心，但所寫成的劇本總比不上他的故事或小說。直至後面生的作家，才比較慢慢有蓬勃的氣象。亞力山大．蘇科禾各比森，(Alexander Sukhovo-Kobylin 1817—1903) 的劇本很有生命，他對于戲劇技巧上也曾下過深刻的磨練，最顯著的要算他的 Wedding of Krechinsky，這個劇是極富于諷刺了，但只可惜在緊實中過于酷烈罷了！畢西馬史基 Pisemsky (1820—1881) 的 Bitter Lot 和托爾斯泰的 Power of Darkness 都是蘇俄文壇中純潔的戲曲。關於歷史戲劇呢，託爾斯泰的三部曲（仿沙翁遺風）如 The Death of Ivan the Terrible (1866) Czar Fyodor Ivanovich (1868) 與 Czar Boris (1870) 都是柔美的佳作。但是這些不過祗有可以記載的一頁罷了！牠由舊之在大體上看來，蘇俄的戲劇運動傳不見得如何的猛進——然而要說起奧赫托夫斯基來，唯有他，他纔是蘇俄戲曲在這時代中的一位最有貢獻底健將！

二

奧赫托夫斯基 (1823—1886) 生於莫斯科的一個商業市鎮裏，在蘇俄還沒有經過一八六一年革新的洗刷之前，無論是西方的或任何其他文化勢力，都遇不到這兒來。牠有牠自己的世界，牠的世界是這樣的：保守主義之流布，無產階級之被虐待，商場中形形色色之詐騙，做兒子們的被壓觀念五光十色，幾乎一句成語這是字面中的一個局對到國土上，外來侵入底時，人大半都是些靜小的官吏，他們則從地來的目的是想選擇多少漂亮的女郎歸去嫁了—

奧赫托夫斯基本人曾有一時在商場中工作，因此他能夠有許多機會去實力觀察蘇俄古國的奇客屑事，他的處女作（笑劇也在內）如 The Bankrupt, 1849; The poor Bride, 1852; Know your Place, 1853; Poverty is No Crime, 1854;…大概都深深地彫射着商人的怪癖——Bye 他又再加工多少的委角動官吏，地主，平民，及遊離之數份之類，這樣便可以使他描成一部真正帶上蘇俄面目底戲曲。他愛商人，他尤愛在他底作品中描寫些關於族長們的慘暴底家族政策，這種意識是永遠呼蘇俄民衆步同位到東方暴君底罪惡，在奧赫托夫斯基生平底創作中，最能給與人深長印象底戲曲要算是 The Thunderstorm (1860) 與 Forest (1871)。在第一篇底戲劇，他描畫一個住在伏爾加市鎮裏底商人家族生活，劇內底犧牲者卡德鄰娜，爲了愛情和道德鼓與敵人底決鬥，這委實是一幕很富于藝術底悲劇。本劇在描寫方面非常賣力，唯在表演方面稍爲減色。在 The Forest 劇內是詳述蘇俄紳士社會之 Bye 這裏底所包含底個性很多從貴族階級與無產階級在存著有。除這些傑作以外，奧斯託夫斯基還寫不少底復有押韻底史劇，他底史劇底顯著是劇中底高尚意識，如是識起藝術來無論如何總是比較淺點。

三

奧赫托夫斯基劇中所常發現底長短處，大概得與其他蘇俄的小說家無異。他底作風極非平凡而自然——這底自然底作品很能使人領會到深刻底印象，他對于劇內角色底，性底分配，把着有二份底情重，對於戲情，他却不大注意，這是他曾努力去調他兩塲底塞縫和百般底容忍從生命中錘鍊過來底，因爲是這樣所以他底戲曲有着生命選輯底特質而不應該說是文學上底劇曲。他實利底眼光，被收底影戲，使一切底變幻可以歸乎自然。他劇中底孤獨大多好似人生底流通，這都是作家常常在無意中所得來底好材料。

無何，他底戲曲中纔有一種毛病，這毛病便是他什麼時候都不願意丟掉關於描寫 Bye 底那作，爲了太過於寫數底緣故，他底作品上底藝術似乎要減色不少，像他獨械式底單人對話倒正是趣味式底蘇俄俗語所構成。Bye 底出來，及一般村婦愚夫底屑事都時他作品中最重要底一部份——很有這些才給他點紛底鼓勵，可惜他始終不會越過這條界域：要是他有這底話，他底天才也許能夠衝上最高底一峯—他底藝術也許能和歐洲多少偉大底戲曲家并肩齊驅！

（一九三十，一，廿四夜（本篇選譯自 Jacob Lurnie 蘇俄文學））

☆君之嬰孩必定強壯

（壹）

諸君之嬰兒若投以（食勞）即「葛蘭素」牛乳粉必定強壯的因葛牛乳粉能予嬰孩身體康寧與體健乃世界上最精潔及從良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因較仁如此和之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Sole Agents

ANGLO—SIAM CORPORATION LTD.

SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo

生活之快樂

又嘗覺到此離歷之病苦否 蓋風濕症與僂麻質斯常陷老人於去可奈何之境 亞託方迅速永久治此病根堪稱 首屈一指 亞託方不惟能止疼痛 且可切實滅絶致痛之原因其所以功超沙里息劑者 以其毫無耳鳴盜汗傷心等不快之附作用也

原包裝每管二十片每片重七零五格蘭姆

Atophan

廿世紀藥業界之一新貢獻

平民生命從此益有保障

本堂所製之虎標萬金油，其功用之普遍，効力之偉大，治病事實上，早已告訴人們，無庸多爲贅說，故無論中外民族，莫不視此油爲救急防危之聖品，而一般平民，尤視爲至寶，隨身攜帶，有不可須臾離之概，本堂爲營業前途計，固無任欣幸，而爲人類安全計，則尤覺快慰無似也。

鐵盒裝萬金油外包正面

鐵盒裝萬金油外包背面

惟世界日趨繁華，吾人生活程度，亦隨之日高，一般勞動平民，謀生不易，奚暇治病，本堂有鑒于此，爲求民衆咸沾此油福起見計，特另製定價一角，裝用鐵盒之萬金油一種，其原料配製，與高價者無異，而攜帶便利，售價低廉，在包裝上，已大有進步矣，用特登報，通告各界，務廣宣傳，又此油鐵盒，與其裝璜仿單，儘爲本堂自出心裁，從新創製，並無模仿他人，故特將此盒重聲明，以免居心冒仿者，又盜冒本堂此種裝璜盒子，係早自四十年前之歐美各國也。

虎標永安堂啓

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔
氣味芬香

價格
大嘜梳打水每打六角　小嘜梳打水每打五角
大嘜甜水每打八角　小嘜甜水每打六角
特製乾羗姜水即新羗水
成扳者每打一元二角半　半扳者每打一元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

特一公司製版

總行廣州市一德路老舖
南關增沙支行香港大道西嚳

南洋總經理
叻石叻大馬路
會豐商店

石叻 廣利生 周蘭記
關宴記 廣祥茂 代理

氣虛血弱
腎虧腰痛
四肢無力
色慾過度
病後欠補
產後失調
頭暈目眩
嗣艱不育
夜尿頻數
精神疲倦
手足酸軟
面黃肌瘦
自汗盜汗
諸虛百損
興及一切
弱各症服之
數天功效立
見
腎虧夜尿
朝服晚止
久服有固本培元之功增加生殖之力卻病駐顏之效
每瓶五角

特製
心胃氣痛散
即止前痛胃痛
肚痛　三角
立止牙痛水一角
仁丹一角

立愈頑癬疥
癩瘡痱痕癢
濕毒血毒脂
毒爛頭無名
腫水蠄咸粒
油蝣角蝨及
皮膚各症效
速斷根
大瓶五角
中瓶二角四
細瓶一角

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發 叻 庇能 怡保 會豐商店

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要
服此丸其力能增長腎部各種機

能增進生殖種
種能力衰老者
服之比少壯時
有加誠有不可思議之鐵証如有
欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

外坡

巴英打園口爪工發生騷擾紀聞

事由爪工不允其妻赴醫院提出反抗 糾集同事一百五十八人示威被解散

—結果拘得煽動擾亂者九人—

檳榔哇帶巴拉通訊。本坡對下里順實業公司之巴英打樹膠園口。突於前日(十號)發生工人騷動之風潮。查其原因。事緣有某爪工之妻。因有疾病。該園當局。擬將其發交丹容加撈醫院調治。殊該爪工(即婦之夫)竟協同爪工數名。新自爪哇來者。提出抗議。繼由該園荷蘭經理電邀宜德惡。偕同本埠幽都柳及警多人。前往該園調查。并到場彈壓。殊該抗議之爪工。竟敢糾集其同事一百五十人之多。直由該園奔出。意者係來埠暴控於地方官。行至中途。即被駐郊偵警所阻。時總巡騎人。亦縱蹤而至。并居間排解。事遂告寢。事後乃將為首滋事之爪工九名拘執。查該等係屬在馬里巴板火水公司傭工之爪工。據查得此次該園工之所以小題大做。無事生非。實由於該九人之從中煽惑者云。惟事發生時。該爪婦即已失蹤。刻尚在調查中云。

印度國民黨緬甸省黨部開執委會

▲討論印度獨立事件

印度國民黨。自運動印度獨立以來。進行不遺餘力。各省黨員接得總部訓令後。紛紛退出立法議會。及舉行抗稅等運動。該黨緬甸分部。為進行一切計劃。特定十三日午後五時半。假座齊知街門牌十四號勃固文真公司。開執行委員會議。主席係何目思出緬甸立法會之議員伍巴支。同時討論拉何爾議決議合案之旨行於緬甸事。定本月二十六日。遵全印黨部訓令。舉行國慶紀念。升掛國旗。地點在親社禮街加指拉扯國民學校云。

收條及憑字也有「國民黨員」字樣

▲此未免是大驚小怪

巴訊。凡屬土人國民黨員。屢被一般大驚小怪之衛人注目。有沙林巴作后土人國民黨員某甲。向于冬城荷人木器傢貨店欠一單。約計百餘盾。當時按日攤完。某甲按日完數時。荷人即給收條。收條背上遂明。收到沙林巴國民黨員某先生交到和銀若干字句。又如哇濟閣某農民。因欲砍倒其門前大樹。特例須先請准當地官長。故某農民乃先向該鄉村長請求准字。然後遂該鄉向縣丞簽押。該村長乃舉事作詐。內稱某農民係國民黨員。因欲倒去其門前大樹。特來請准字云。以上縷屬小事。餘皆尊崇於國民黨員之徒日。亦可見一斑也云。

瓦城將有刊物出世

仰光訊。瓦城慶衛社。前曾發起組織一刊物名曰新膠衛刊。關所辦之印刷機及字粒等。日前已由上海運到。並聘定留往學業之劍若傳君為編輯。大概下月可出版云。

總商會籌備歡迎伍連德

▲歡迎地點中華會館

▲邀集各團體參加

(巴城訊)本埠中華總商會。於本月十八日接到國際聯盟衛生會中國出席代表伍連德博士來函云。逕啓者。國際聯盟衛生會。准於陽歷今年二月十六日至二十八日。在貴埠開衛生大會。現奉國民政府派伍連德為代表出席。相應函達貴總會。請先期通知各埠分商會。屆時指導一切。從前切承相邀。未克道荷回來。乘此機緣。得聆雅教。榮幸多矣。專此敬頌日誠等語云云。聞該商會已於昨晚開執監聯席會議時。提出討論。籌備歡迎。并定派籌備委員四人。地點擬在巴城八帝貫中華會館。并擬邀請各僑團參加云。

土人國民黨黨校之進展

▲擬在丹容望于冬圩分設小學并籌辦國民中學校

(巴訊)据根那羅土人國民黨總部內附設之黨校。成立未及一年。頗得各方之愛護。學子日多。學校之進展。實有一日千里之勢。目前該部平民大學校。已行開學。其課程表改善甚多。該校大學除教授各種文實外。兼分科教授民族精神之課本。且有高小學校二處。及何屋初等小學等。閱初等小學學生。日見增加。該校當局以容納學子起見。擬在丹拿望及于冬城各處。再行分設小學云。又訊。該校當局日前舉行會議時。曾討論成立國民中學案。惟此項計劃。須擬定課程。及覓得能盡職務之良師後。始行開辦云。

印人雞姦小童

通訊 印度人犯雞姦小童案者。年來頗多。此等人物。可謂無聊至極。至前日(廿二)早又有此等案件發生。惜因未能緝獲治罪也。據聞此案發生於律晋區。有十歲男童某甲。為乃本之子也。是日早出外購買紙料玩物。及返歸時。有印人沙拉學者。住於附近。是時在路附近見童容貌美。遂與入其處所之地。既而性不勝其辱。即大呼救。路人聞之。趨視。沙拉學即棄童而逃。童父乃來始知乃赴當住警署報案。指名錄供後。警察下見童糞門鮮血淋漓。且監。警官即向該將沙拉學所在。但未有獲云。

閱者注意

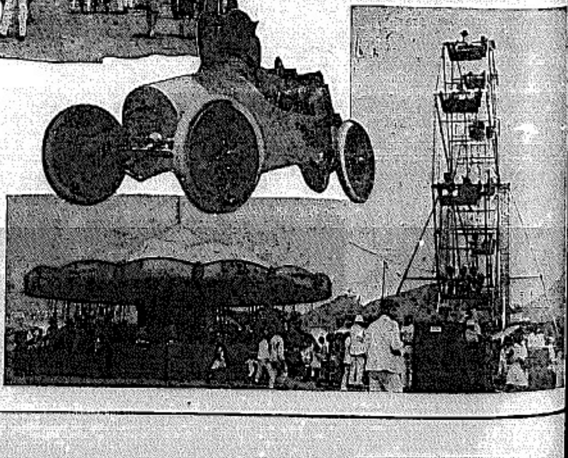
閱報諸君如有即晚未能接得本報者請即電知本報經理部以便查問細故

「本報電話 "7164"」

經理部啓

▶陰歷新年之正當消遣所◀

紫禧及獸物遊藝園「安順律」



恭賀

新禧

紫禧及獸物遊藝園鞠躬

兩大表演

參觀者不另取費

脚車從高而下跳入火池

「每晚十時半表演」

女子在數十丈高之竿上翻觔斗「每晚九時表演」

諸君欲親自駕駛汽車乎？快來！快來！！

凡十歲以內之小孩于一月三十號晚前來本場者概有獎品可得

入場券資僅收一角

（列武糖尿丸模形）

※德國列武糖尿丸

▲腸胃的革命到了
▲腎臟的鐵軍來了
▲膀胱的健將也至了
▲害糖尿病的同僑們還怕什麼呢

糖尿的病原。乃由職業安靜。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水變質。口乾汗發。而精神日疲。終即便溺成甜。散入百體。則百病叢生。而至於不治。世之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士列武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同僑。患此症者。日見其多。故特採辦南來。以供濟世。耑此佈告。諸希　公鑒。

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取資

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號
仁濟大藥房總代理

本藥房生髮香油巧選最易生髮要品加配百花香草製而成氣味香濃油膩不膩無論男婦毛髮枯黃稀疏脫落斑白之弊者每日梳洗時將油塗髮數日之內定能新髮重生枯黃轉黑軟潤幼滑永無黃髮蒼痕擾之弊常有洗髮香粉梅去頭皮塵污油膩價甚相宜

小坡大馬路仁濟大藥房總監製

鳴謝

敬啓者此次亡室順德之喪承諸親友社團以公前私交屈駕臨弔辱賻並惠輓聯輓軸花圈中西哀樂出殯之日復蒙親臨執紼高誼隆情存殁均感因賤躬身未克趨府道謝謹登報端藉申微忱伏維

亮察

民國十九年一月廿四日

宗姪羅卓手　明倫　光顯　明瑞　光隆　光成　同泣謝

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

PASTILLES VALDA

消除家禮拜效驗
家請試華達丸他們
必覺快樂

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BUILDING,
Tel. 4960.　Singapore.

八十二月份進支報告

【收入】

月捐 七百九十二元　特別捐 三百三十九元五角
學費 七百一十八元　宿費 三十三元
汽車費 二百一十七元七角五占　儀器捐 九元
利息 三十三元二角五占
屋租對林金殿先生晰居三百廿五元
建校委員對孫群波先生五十元
圖書館對日學部收來館費五角
又對小販地租收來一十二元八角
十一條共收來銀二千五百三十元零八角
對本月結欠和豐銀行來銀壹千九百廿七元八角二占
對前月結存會計處來銀五百四十五元二角一占
二條共收來銀二千四百七十三元零三占

兩段共收來銀五千〇三元八角三占

建築費付揭建堂發工資七十元
又 付林禮棠材料三百六十九元九角六占
又 付新合源木料及載石車稅二百元
建設費付做電球場電燈工料廿九元
又 付國民電器公司燈罩二百三十元
儀器 五角　校具 四元二角
文具 九元三角一占　雜費 四十二元零五占
水火費 三元八角五占　教授用品四元二角四占
廣告費 一十八元　醫藥費 五角 占
體育費 一十五元〇二占　汽車費 一百廿八元八角半
利息 廿九九角　地租 一百五十元
特別費付點月捐紐鋼鐵架七十八元
又 付寄倫敦咸入教育會會費廿四元二角九占
留學補助費寄鍾樂公發生一十四元八角
校長職員束金廿一名一千三百零五元
校丁辛金伙食五名一百三十七元二角
廿二條共銀二千九百六十四元六角九占
對舊月結欠和豐銀行去銀一千四百五十九元五角
對結存會計處去銀五百七十九元六角四占
二條共銀二千零三十九元一角四占

兩段共支去銀五千零三元八角三占

謹將本月份收到月捐芳名列左 【恕不稱呼】

(一)繳交本月份者

陳嘉庚 一十元五
陳貴賤 林和昌 林慶年 南洋兄弟烟草公司以上各一十元
陳厥祥八元
協泰昌 楊成棟 顏登誠 萬興利 李俊承 黃典嫺 李辟傑 吳清臨 林竹軒以上各五元
陳輝煌 溫賜封 陳鏡清以上各四元
泉協發 周達生 廣福昌 蔡招田 瑞源峯記 匯泉公司 黃善嘉 許天乞 華龍公司 林玉柳 高銘壬 陳亞九以上各三元
和通 永裕興 源成興泉記 黃卓吾 柯子平 慶利公司 合春 黃耀焜 聚成 胡幼汀 新恆茂 顏上 振華什貨行 陳順茂 大同西藥房 蔣八溫 陳南通 江松茂 余新華 林昆生 葉督明 德興 興隆棧 林瑞發 李瓜民 太古鋼記 鼎隆 羊城公司 成源 聯源 和成公司 建成發 德源 謝劍昆 劉育寬 胡瑞壁 忠興棧 南國神農藥房 振發興 莊篤福 林炳楠 李孫泰 集和 周永泉 綿植社 金晉利 蕭顯傳 星洲印務公司 李渊和 黃玉
……印務公司 卜宗郎 啓泰 楊仁傑 沈崇雄 王培域 陳連科 陳式章 王文治 歐式章 許文通 王鶴贊 黃煒理 李德木 長發棧 德茂 通美 新長發 朱經滄 陳福生 美和 成卿 金龍泰 德發 益記行 陳君陣 饒少欽 曾和生 蔡豫洲 新興公司 建發 蘇勉之 和利公司 益者公司 莊情發 林子猷 協一德 李朝山 黃章穎 張萬章 離明電火公司 源吉成 黃坤南以上各壹元

(二)補交及預交者

陳嘉庚交八月至十一月份四十五元
陳貴賤 林慶年 南洋兄弟烟草公司以上交十一月份各一十元
協泰昌 萬興利 李俊承以上交十月十一月份各一十元
陳厥祥交十七月份八元
吳清語交八月至十一月份二十元
李辟傑交十九年一月二月份一十元
陳厥祥交九月至十月份一十元
長成棧 黃典嫺 林竹軒 廣合以上交十一月份各五元
陳輝煌 溫賜封 陳鏡清以上交十一月份各四元
泉協發交九月至十一月份九員
周達生交十月十一月份六元
廣福昌 蔡招田 瑞源峯記 匯泉公司 黃善嘉 許天乞 華龍公司 林玉柳 高銘壬 陳亞九以上交十一月份各三元
李貴庭交六月至十九年一月份一十六元
魏必卓交十一月至十九年三月份一十元
黃蘭發交九月至十九年一月份一十元
永裕興 黃卓吾 慶利公司 合春 黃耀焜以上交八月至十一月份各八元
和通 源成興泉記以上交九月至十一月份各六元
聚成 新恆茂 顏上 振華什貨行 陳順茂 大同西藥房 蔣八溫 陳南 通 江松茂 余新華 林昆生 葉督明 興隆棧 林瑞發 德興 李瓜民 太古鋼記 鼎隆 羊城公司 成源 聯源 和成公司 建成發 謝瑞昆 劉寬裕 德源 胡瑞壁 忠興棧 南國神農藥房 振發興 莊篤福 林炳楠 李孫泰 集和 周永泉 綿植社 金晉利 蕭顯傳 星洲印務公司 李渊和 黃玉故 葉志鴻王道選以上交十一月份各二元
陳福兄弟公司交八月至十一月份四元
張乃芳交十九年一月至三月份一元
永泰義記 林棋楠 蔡君鶴 怡和興 裕源 張紹宗 順記 金聯發 南天美術印務公司 卜宗郎 啓泰 楊仁傑 沈崇雄 王培雄 陳連科 陸式章 王文治 歐式章 許文通 王鶴贊 黃煒理 李振木 長發棧 德茂 通美 新長發 朱經滄 陳福生 美和 成順 金龍泰 德發 益記行 陳君陣 饒少欽 曾和生 蔡豫洲 新新公司 建發 蘇勉之 和利公司 益者公司 莊情發 林子猷 協德 李朝山 黃章穎 張萬章 離明電火公司 源吉成 黃坤南以上交十一月份各一元
顏雙亭交十九年一月份一元
和泰公司交八月至十二月份一十五元
合共七百九十二元

謹將本月份收到特別捐芳名列左 「恕不稱呼」

林蔭竹一百元
金發 而然突埠怡泰 以上各三十元
黃登祉 爪哇吉老埠瑞興 以上各二十元　黃天來十五元
盧得森 何安心 柯漢水 林和泰 張益和 成德 而然突埠陸興 爪哇吉勞埠瑞發 吉加錫埠瑞錦 以上各十元
盧鐵鳴 楊誠富 翁炳坤 孟卓英 陳建國 吳樹百 以上各五元
聯業公司 陳堯夫 卜小川 李五福 以上各二元
九福公司一元
共銀三百三十九元五角

附啓 承張紹宗先生向 萬泉益寶號募捐報紙夾十副并此鳴謝

中華民國十九年一月廿八日　南洋工商補習學校啓

選擇虎標繩係以最幼之椰樹絲製成堅固耐用雖重量之物亦不致裂斷請時常購用虎標之繩蓋其色澤優美又復紡織嚴密凡一切普通事件或船務用之最宜

下列各號均有出售

美芝律 福安號 振泰昌 和成號
老爺宮口 萬隆號

唯一代理人義利洋行啟

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅標」紅毛灰以來為期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

Pall Mall Cigarettes

「波麼」香烟

此種香烟初用手製專供在波麼街各俱樂部中文人雅士之用第以求過于供故有採用機器製造然用手之巧妙製造法倘有繼續進行一般需求芬芳香烟之雅士今日所需于「波麼」香烟者比昔倍增此烟係用成熟五年之久的勿基尼亞烟絲所製于未製成捲烟之前完全純潔欲爲一正當吸烟者祇有嘗試此烟而已

各烟商皆有出售

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE.

十年來獨自稱雄於世

上等士敏土

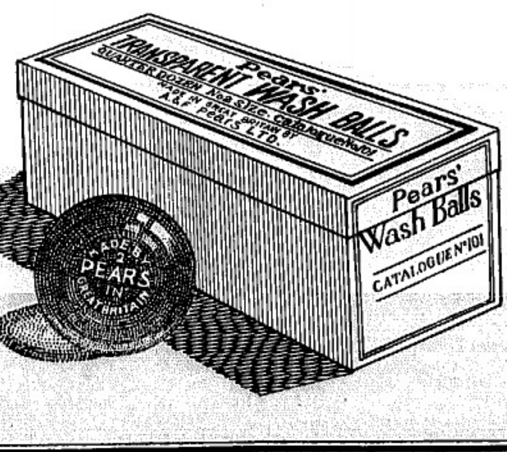
價較他種極廉

Sole Importers:—
G. AURELY,
UNION BUILDING.
P. O. Box 24.
SINGAPORE.

Telegrams:—AURELY.
電話
辦事處六一七二
貨倉二一九〇

晨安！

君有用比亞士肥皂否？



金融類

▲匯各國 休息

倫敦	每四值	二司令三辨士十六分之十一
紐約	一百元值	五十六圓一二五
巴黎	一百圓	一千四百三十法郎
上海司令		二司令便士二五
香港司令		一司令六便士十六二五
銀條價現		二十便十七五
銀價期貨		二十便士八七五
雪梨鎊每元值		二個三便十七五
新金山	每元值	二司令三便士七五
德國勁	銀百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元七五
安南	一百元貼出	二十七元七五
暹羅	一百銖值	八十元二五

▲匯中國

香港掛牌	一百元銀行貼出	廿七元七五
福州掛牌	一百元銀行貼出	三十四元半
廈門掛牌	一百元銀行貼出	三十四元半
汕頭和豐銀行	一百元貼出	三十五元半
上海掛牌	一百元值	一百十二兩半

▲匯南洋

檳城	一百元貼入	二角五占
印度掛牌	一百元值	一百五十四盾
加爾吉打掛牌	一百元	一百五十四盾
仰光掛牌	一百元值	一百五十四盾
彬碉嘶掛牌	一百元值	一百五十三盾七五
高浪暨掛牌	一百元值	一百五十二盾七五

▲匯爪哇

加那巴掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
泗水掛牌	一百元值	一百三十九盾七五
三巴朧掛牌	一百元值	一百三十九盾半

英國男皇金錢半錢	四元四角三占
英國女皇金錢半錢	四元七角三占
英國男皇金錢一錢	八元六角二占
美國二磅金錢每個	十八元零二占
美國一磅金錢每個	九元七三占
美國四磅金錢每個	三十五元八角
十足庄金葉每留吉	六十四員八角
十足庄金條每留吉	六十四元二角
十足紋銀條每留吉	一元六角四占

糖類 【每担】

廿六號TO粗花新白糖	五元五角
二十二號粗花新赤糖	五元四角
廿六號什模粗花新白糖	五元五角
新嘉坡正庄冰花島糖	五元五角半
新嘉坡中庄冰花島糖	五元五角
四十四號庄幼白糖	六元

肉油類 【每担】

廣裕隆元字二珍肉油	廿二元
廣裕隆裕字二珍肉油	廿二元五角
裕利號生字二珍肉油	廿二元
安南上庄二珍肉油 無貨	廿一元
永昌安上二珍肉油	廿一元半
廣信隆信字二珍肉油	廿二元
樂儀發上二珍肉油	廿一元

牛油類

行八頭發發印牛油	十七元
生發幸刪印香牛油	二十元
仙頭刪發非國上牛油	廿一元
合昌盛二珍象標牛油	二十元
暹州茂二珍鷹標牛油	二十元
仙頭地球標二珍牛油	二十元
大光八號廿月吗生油	十六元五角
泗水OTB 食生油	十七元六角
又LTK 牛油	十七元二角
又DHH 牛油	十七元一角

椰油類 每擔

本坡芳吕廿八庄椰油	十六元
本坡和豐廿八庄椰油	十六元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元半
又六斤半食庄香椰油	十九元
檳城萬興先八庄椰油	十五元七五

籐類 每擔

調維籐原庄	十元五角
色芽籐原庄	九元五角
紅田籐上庄	五元五角
目籐總庄	五元

土油類 每箱

蛤標二珍庄七油	四元八角
大旗二珍庄土油	五元
箭標二珍庄土油	四元七角
魚標二珍土油	四元九角
王帽二珍土油	四元七角
雅德二珍土油	四元八角
十字標二珍土油	四元六角半

亞參類

泗水軟子亞參上	每車	二百四十二元
泗水軟只亞參中	每車	二百三十二元
泗水牛子亞參	每車	二百八元
吉寧上亞參	每車	二百元
孝廉上亞參中	每車	一百八十二元

鼠尾類 每擔

泗水鳥鼠尾一號庄	每擔	四十五元
又 紅健鼠尾二號庄	每擔	三十四元

甘文烟 每担

巴東頂上甘文烟	五十二元
巴東總上甘文烟	四十五元
巴東中甘文烟	三十三元
巨港白甘文烟	二十八元
巨港中甘文烟	二十六元
又燒庄甘文烟	廿二元
又小箱甘文烟	廿一元
又粗庄甘文烟	廿元

麵粉類

雙鹿標麵粉	每包	二元八角
手車標麵粉	每包	二元八角
飛天蛇麵粉	每包	三元二角
飛蛇標麵粉	每包	三元一角半
紅狗標麵粉	每包	二元九角
飛馬標麵粉	每包	二元九角
五蝠標麵粉	每包	三元二角半
鳳凰麵粉	每包	一元九角
喜人標麵粉	每包	二元九角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	九元四角
碁尾老枳粒	九元七角半
巴延乾上枳粒	五元七角
巴刀偏老枳粒	六元
巴賊肯庄枳餅	五元六角
泗水老枳粒上	九元七角半
巴枳餅九成	十四元
巴枳餅八成	十三元
巴中庄枳粒	七元六角
吉寧丹枳粒	十一元二角半
吉寧丹枳皁	十二元
麻坡老枳皁	十一元半
巴五成只餅	十元五角

老孝類

紹庄老孝只	每擔	二十三元
普通老孝只	每担	十九元
萬昌老孝只	每擔	二十一元
一號老孝仁	每擔	三十四元
二號老孝仁	每擔	三十元
三號老孝仁	每擔	二十三元
招庄老孝花	每擔	一百十五元
普通老孝花	每擔	一百零五元
萬昌老孝花	每擔	一百元

粉條類

坤有二號多粉	每擔	十五元
黃色一號多粉	每包	十六元半
廈門幼白米粉	每擔	十五元

加薄棉類 每担

七里庄一號加薄棉	五十七元
又 冲庄一號加薄棉	四十五元
又 正庄二號加薄棉	三十八元
七里冲庄二號加薄棉	二十六元
H一等加薄棉	二十九元
H二等加薄棉	二十六元
E一等加薄棉舊	十二元五角

白鹽類

金山雪白幼鹽	每車	四十二元
金山雪白粗鹽	每擔	一元二角半
暹羅雪白粗鹽	每車	三十二元
暹羅雪白幼鹽	每擔	一元一角半

葱蒜類

孖頭蒜小蒜上	每担	四元二角
又 中次	每擔	三元二角半
甜燒火蒜次	每擔	五元五角
正金山新火葱	每擔	九元二角半
暹用鮮火葱	每担	四元五角
金山鮮大葱	每擔	三元二角半

香椒干類 每擔

旺兩香椒干	廿五元五角
志里香椒干	廿五元
三馬頭中大格香椒干	二十四元五角
又 巫牧中格香椒干	二十四元
閩島仔香椒干次	六元五角

鐵類

ST	每擔	八十九元七角半
羅处		二百斤

樹乳類

倫敦電報價現貨七便十五

紐約膠價美金 一角四占八七五

	(賣方)	(買方)
現貨	二角四占半	二角五占
一月	二角五占二五	二角五占七五
二月	二角五占七五	二角六占二五
二月、月期	二角五占七五	二角六占七五
四月至六月	二角六占半	二角七占
奉人號花	二角四占二五	二角四占七五
二號上煙花	二角一占七五	二角四占二五
二號煙花	二角二占二五	二角三占七五
三花煙花	二角一占半	二角二占
屋什	二角一占二五	二角一占七五
麥木	一角三占半	一角四占
C 緞	二角一占半	二角二占

胡椒粒

巨港上庄烏椒粒	每担	四十九元
文島上庄白椒粒	每担	六十七元
新嘉坡上庄白椒	每担	六十三元
新嘉坡上庄烏椒	每担	四十四元

椰干類

一號庄椰干	每擔	九元二角半
二號總上庄椰干現貨	每擔	八元九角半
三號庄椰干	每擔	八元八角

羔丕類 每擔

巻哩羔丕上顆	五十五元
巻哩羔丕中顆	四十九元
巻哩羔丕下顆	三十九元
泗水羔丕上顆	三十八元
泗水羔丕上	廿八元二五
泗水羔丕中	二十七元
巨港巻哩頭上羔丕粒	四十元
巻哩頭選粒羔丕	三十七元半
巨港上羔丕粒	廿元五角
巨港中羔丕粒	十九元半

茨粉類 每擔

雙船標茨粉	八元六角
三鳥標茨粉	七元八角半
羅佛標茨粉	九元五角
青塔大茨粉	七元六角
青鶴標茨粉	七元八角

暹東煙類 每擔

巴東正四和煙絲	六十元
巴東庄芳天煙絲	五十八元
巴東協成大煙絲	六十二元
暹羅大肥上煙絲	八十五元
暹羅大肥中煙絲	七十六元
暹羅五百斤庄上只仔煙	六十五元
暹羅八百四十斤庄中只仔煙	六十八元

烏白蔴類 每車

暹羅電吃烏白蔴		三百三十五元
暹羅島白蔴		三百零五元
巨港烏白蔴	每担	二百零八元
山山白芝蔴	每擔	十三元
泗水烏白芝蔴		三百三十元

甘蜜類

一號甘蜜貨	每担	十五元
二號甘蜜貨	每擔	十四元
三號甘蜜貨	每擔	十二元
大個甘蜜餅	每擔	四十五元
小個甘蜜餅	每擔	四十元
十成庄甘蜜角	每擔	九元五角

日落多類

巨港日落多	每擔	十元五角
真正日落多	每担	九元半
青仔越日落多	每擔	九元

土荳類

岩隆土荳	每車	二百六十元
茂物白殼土豆	每車	二百八十七元
荷國染赤土豆	每車	二百六十五元
蝶白殼土荳	每車	二百五十二元
泗白殼土荳	每車	二百六十二元
泗赤殼土荳	每車	二百五十八元
汶漢庄豆仁	每擔	十元五角
又 中庄豆仁	每擔	九元二五
泗水豆仁	每擔	八元七角半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選庄		五十五元
二號洞白燕		三十五元
三號洞白燕條		三十二元
巴城一號白屑燕		二十八元
泗水一號白屑燕		二十六元
二號白屑燕		十七元
三號白屑燕條上		十六元
頂上毛燕	每擔	二百八十元
中上毛燕		二百四十元

硯莪粉類

一號硯莪粉	每擔	四元四角
總上頭莪粉	每擔	四元二角
下庄頭莪粉	每擔	四元
中粒	每擔	八元
幼粒一號	每擔	七元七角半
幼粒二號	每擔	七元五角
幼五	每擔	五元五角

各色豆類

台白黃豆	每車	二百三十六元
淺白黃豆	每車	二百三十元
西域黃豆中	每車	二百卅元
錦蘭黃豆新	每車	二百二十八元
泗水新赤豆	每擔	五元五角
牛庄紅豆	每擔	五元七角
杭州白眉豆	每擔	伍元五角
青仁烏豆	每擔	五元七角半
特別大粒綠豆新	每車	二百二十七元
張家口庄綠豆新	每車	二百零五元
牛庄和綠豆	每車	二百十元

米類

民國十九年三月十九日米市

暹羅電報白米	每車	三百八十一元
又 紅錦白米	每車	二百八十六元
又 青印新白米	每車	二百二十六元
振盛棧紅棕新白米	每車	二百八十元
又 紅印新白米	每車	二百七十八元
元盛隆烏印新白米	每車	二百八十元
萬得利紅印新白米	每車	二百七十八元
乾利棧烏綸新白米	每車	二百七十四元
鎰發號青水仙新白米	每車	二百七十九元
錦盛興青棧新花白米	每車	二百八十二元
錦盛發青鐘新白米	每車	二百七十九元
合聯發烏福星新白米	每車	二百六十九元
乾利棧白米糠	每車	一百二十一元

民國十九年一月三十號米市 休息

合興發烏印新白米	每車	二百七十四元
裕棧羊羊白古米	每車	二百六十九元
又 紅鷲新白古米	每車	二百五十七元
又 青鷲新白米	每車	一百五十三元
仰光小較新白米	每車	二百四十二元
仰光較當新白米	每車	二百五十六元
仰光青鏈喜白古米	每車	二百四十三元
仰光青輪白古米	每車	二百四十 元
振發棧白米糠	每車	一百二十三元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
荷丁奴	由勿勞冊	廿一到	和蘭公司
孟勞巴勞	由占碑	廿一到	和蘭公司
南洋	由巴汶眼	廿一到	協榮茂
新嘉利	由吧株	廿一到	寶山力律行
美中美	由網路	一日到	協成
永昶	由嗎株	一日到	和益公司
怒肌嘛	由古東	一日到	振華代理
靜東	由麻坡	一日到	振華
怡加勞嘛	由勿勞冊	一日到	和蘭公司
實龍报	由檳城	一日到	寶山力律行
新快生	由馬六甲	一日到	提巴
那嘛特	由馬六甲	一日到	寶山力律行
網蘭突	由麻坡	二日到	寶山力律行
嗎吻嘛	由麻坡	二日到	振華代理行
嗎讀美	由網丹	二日到	和蘭公司
嗎古吉	由英得官利	二日到	協美
豐通	由嗎眼利	二日到	和豐公司
豐和	由北干峇利	三日到	和豐公司
坤打	由坤甸	三日到	同益公司
燮士	由檳城	三日到	寶山力律行
知事勞牟	由巨港	三日到	和蘭公司
南勞勞按基士	由實勞趙	三日到	和蘭公司
米勞	由檳城	三日到	順益
伯寶	由檳城	三日到	寶山力律行
惹叻	由檳城丹	三日到	寶山力律行

▲輪船出口▼

△三月廿一日拜五輪船出口▽

船名	時刻	往地點	公司
萬安	上午九點	往吉里汶	和益公司
豐德	上午九點	往坤甸	和豐公司
萬昌	上午九點	往三寶壠	和豐公司
荷丁奴	午十二點	往加巴勞直巴	和蘭公司
萬興	午十二點	往文島	順昌
萬豐	午十二點	往三巴壠 井里汶	協榮茂
坤利	午十二點	往坤甸	同益

△三月二十二日拜六輪船出口▽

船名	時刻	往地點	公司
豐勞	下午四點	往東萬律	和豐公司
齡乘	下午四點	往沙勞越 仰光	順發

輕如鴻毛

潤滑流利之派克自來水筆

「派克多誼德」自來水筆自經精益求精之後用者咸覺使其寫時輕如鴻毛潤滑流利目為獨一無二之最滑澤最易寫之上品蓋筆尖與紙張驀然接觸時筆中之墨水即涓涓隨人意而染於紙上寫作之時間縱如何長久而筆尖之水尚能調度墨水之下流而使之源源不絕故凡用「派克多誼德」自來水筆寫字之人其用筆之手從無發生困倦之感因寫字時之須用力處及各種煩難均為「派克多誼德」之潤滑流利之好處所消除故耳從今日起即請向各經理派克家索閱新出之「派克多誼德」自來水筆及鉛筆可以任君試用其獨一無二及其他不及筆據之改善處使君試用不需用力則君方知其筆桿上之所以刻上啞斯派克多誼德"Geo. S. Parker Duofold,"者純因其為用者之愛物故也」

自來水筆分三種價格如下

第一種新尼也每枝十四元

第二種眷尼也　每枝十元

第三種婦女用每枝十元

Parker Duofold

派克多誼德出品有下列各種自來水筆鉛筆文業用品、

經理處新嘉坡士摩街廿二號門牌威盧曼他公司

O.K. CEMENT

招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造極合熱帶之用且多係用為製造三合土及一切高等工程之用此土貯蔵於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向星洲萊佛士基三號伊亞沙直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞沙直有限公司白

SOLE IMPORTERS:

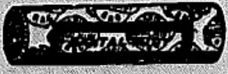
THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

山得爾彌地

既山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見神效之藥蓋如照法服之無論久新輕重淋濁而且體只須兩日痛除體退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫具不惜之濁淋聖藥中國通商各口一應藥房並無不樂為代售以爲况有投一歸購者須知此藥惟法國瑞地一家所製方称不得名膺其下載於藥丸每上有印㊉記者庶非假冒其服法初服每服[illegible]斷無不淋通濁止體退痛除[illegible]滿七日定可除根永不復發[illegible]最毋使勞動忌食燥熱之物[illegible]



可由各有代理購買

總咨鴿父子公司

Obtainable at all Dealers

INDENTING AGENTS

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.

花標萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美誠佳品也試購飲一樽便知確值代價

各處均有發賣

SOLE AGENTS:—

GUTHRIE & CO., LTD.

(Incorporated in S.S.)

SINGAPORE.

【在三州府註冊】

惟一代理牙直利有限公司啟

屈臣氏新出世鮮橙汁

石友三部之駐防地

※石友三部。現皆駐紮于豫皖邊境。隴海絡歸德附近。亦駐有該軍之一部份。

宿州石部已退

※南京消息。留落在宿州之石友三部一團已退出宿州。

學生軍調至浦口

※南京學生軍五百名調赴浦口駐紮。

顧祝同負津浦防務全責

※蔣介石己令顧祝同部駐津浦路。負該路防務全責。

熊部返防首都

※在明光之熊式輝部。現調回南京。防護首都。

漢口軍將調南京

※南京宣稱。豫省軍事己結束。漢口軍隊。將調一部份返南京。

馬福祥忽不肯棄魯

※馬福祥軍隊。忽停止讓出山東防地。傳馬仍將留駐山東。

蔣促何應欽返京

※蔣介石電何應欽。促返南京。

白雲山開秘密會議

※古應芬戴季陶等。在白雲山開秘密會議。傳係專對付張桂軍再度反攻粵省事。但內容甚秘。無從詳悉。

陳濟棠出席白雲山會議

※聞陳濟棠已秘密返廣州。參與古應芬戴季陶等之白雲山會議。

危在旦夕之梧州

※余漢謀李揚敬等部粵軍。重又退却。戎墟方面之桂軍。再向梧州進迫。梧州危在旦夕。

陳濟棠如是說

為勝。梧州現無大危險。

鐵軍準備擊信都

※馬江方面之鉄軍。現準備西擊信都。

蔡部開赴梧州增防

※第六十師蔡廷楷部之教導團。己由廣州開赴梧州增防。

陳策率艦西上

※陳策現率所部艦隊。沿西江西進。以協助粵軍防守梧州。

兵艦武裝停泊梧州

※有兵艦二艘。現停泊于梧州河面。武裝戒嚴

電網電線運赴梧州

※有大批電網電線以及各等防禦品。由廣州再運赴梧州。以為防敵之用。

梧州水上亦嚴為佈防

※梧州河面之西。己埋藏水雷及電網。以防桂軍進攻。

改組派份子潛入廣州

※有一批改組派份子由外地潛入廣州。圖謀活動。當局己嚴為關防。

土匪騷擾五華縣

※五華縣一帶之土匪現大肆活動。騷擾各村落。該地駐軍。兵力薄弱。不能痛剿。己電省請兵到五華彈壓。

鄧陳將赴汕頭惠州韶關三地

※陳濟棠鄧彥華。準備出巡汕頭惠州及韶關三地。據其聲稱。謂此行係專為調查該處道路交通事宜。以便着手進行建設。

我們且拭眼以俟之罷

※戴季陶語人云。關于交通事務大約本年內可完成粵漢。隴海。滇粵各鐵路。

不應在這個時候想到故鄉而想到故鄉

這是不應在此刻想起的一種想頭，因為廢曆已舉，是以這人的「只是花園」，已失了它們的根據。但是！

廢曆廿六，初十由梅江赴汕船，跑到這繁華闘雜的是嶺東。時間告訴我們說，已是半年來了。故鄉雖是一個山明水秀的地方，到底還值得令人留戀。走了又不能不想，那真令人難堪。

故鄉已然是一個好的所在，但我為甚麼一定要跑到這迢迢萬里來？說起來表面上算是為兩髮弱假打算，實在講裡也不是這樣簡單。

本來革命已經成了功。要人們正在互慶昇平。我們的故鄉，也是在革命要人統治之下。照理民衆們也應當與他們，同享國泰民安，風調雨順的太平幸福。然而事實卻偏不這樣。隨處都設立着治安委員會。租用民家的屋宇來住，以擴充他們的勢力來養活自己的婦人。每月要納治安費一角。僅有一兩架機關槍，藉此做來養活全家的一間小小店鋪，一年要抽三百餘元的軍餉，纔夠稍為延遲一點，就用槍頭向你胸前一撞，不搶到你吐出血來不止。為着要功罪昭見，還有每天至少捕四五個同胞，送到東較場去槍斃。東較場附近，已經是兇氣滿天。而好善的革命偉人，還不滿足；還是把他們心目中所認為的叛徒，一批一批的送到那裏轉生，遇到有姑娘們的女性同胞時，更是我們國間貴同胞絕妙的玩弄取笑的機會。把上下衣除掉，把木棒塞進——去。以是乎大家呵呵哈哈，好不快活。一到了晚上八點鐘，街頭街尾便站着無數的小府軍，威風凜凜不准你們通過。不管你家裡人得到急病，要到市中請醫生去，小將軍總用最軟熟容易出口的『丟那媽，我開槍打死你』的話頭來對付你。不管你生意有做沒有做，你的店舖開不倒閉，你的軍餉卻不能不繳。你若是要說些朱毛的紅軍，還不會不分皂白，革命軍比較殘酷的話。那就不管你是六七十歲的老頭子，馬上便要拿去槍斃。為了上面這些種種的緣故，商店一天一天的倒閉，小百姓一天一天的減少，轉生的轉生，逃命到南洋去的逃到南洋去逃命。所以一年來，單就在本埠上岸的我們縣裡的百姓就特別多。其他往各埠的，也一樣的迅速增加，逃之恐怕不遠。這些都是革命偉人在我們故鄉裡的良善政績，也就是我不能不離開可愛的故鄉，來到這裡的重要原因。

現在據說是阻礙進化的廢曆新年到了。革命偉人處處以嶄新自命，故對此阻礙進化的廢曆，特別注意。今之孫中山先生的廢除不平等條約，還要努力執行。這當然是好現象。孺想我們的故鄉，也當然是要實行禁止的。這就是說！故鄉的同胞呀！你們又要受苦難了。可惜我這不知好歹的阿拉，沒福消受。不然，和你們湊湊熱鬧，安安自己的心。說甚從今天下太平，我等小民安居樂業，願真命天子萬歲萬萬歲的吉利話。一面歡欣鼓舞，舉舉青與人之當着燃子，梅逢神逢神。也定是一樁有年以來最快樂的事。然而環着黃花的雲海，揣想你們在革命時代下掙扎欲絕的情形，卻不禁替你們一掬同情之淚罷。嗚呼乎故鄉！嗚呼乎全國受難的同胞！我想到故鄉，我更連想到全國被壓迫的同胞。不要再說了。我聽見當歡欣而發的爆竹聲，我連想到故鄉東較場中殺人不見眼的槍聲，和大街中滿堆着的同胞的屍體。我不忍再說下去了。

雖是廢曆新年本不應有什麼感觸，然我既有所感想，且寫它出來，似乎太不識這是我知道的，然而我卻不管。

諸君欲購 適足 耐用 優美 之革履者

快來！快來！

何者謂之優美之革履乎？當知皮料之良好否？工作之堅固否？而協興鞋號之其皮料之良好。與及工作之堅固。且能適足耐用。久為各界人士所稱許。所謂優美之革履者。亦惟協興號而有之矣。今為三十一週紀念之期。故特將各式男女革履。展期由新歷元月一號起。至二十九號止。認眞減價平賣。以副諸君惠顧之德。君須添置新鞋者盍興乎來。當掃徑以待也。※電話三四三四號

小坡三馬路門牌二十二二十三號協興鞋號主人謹白

民國十八年十二月卅日

法國拏地千路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥能治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效

凡有斯疾者急宜購服

南洋總代理

高亭

下圖之留聲機性質優美

乘皆樂於購置款式甚多

皆有存貨如蒙惠臨各代

理處或本公司參觀或嘗

試無任歡迎

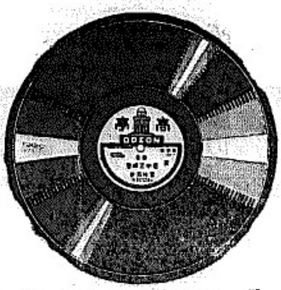
本公司有優美華

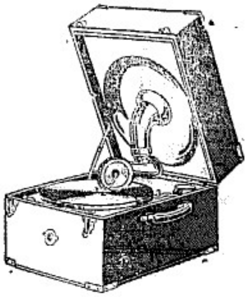
人巫人西人等之

唱片及跳舞歌曲

出售

新歌曲陸續運到





代理處

棉蘭公司瓜哇街五十四五十五號

怡興公司峇株如街六十七號

廣隆捷號碧如街十三號

霹靂生隆木街二十五三十六號

檳榔公司小坡大馬路一百五十一號

廣利生號轉交之律

唯一代理人

星洲檳城 士律有限公司 啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

獅標啤酒

獅標啤酒乃世界最醇美酒此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售

Sole Importers

HENRY WAUGH & CO., LTD.

Singapore

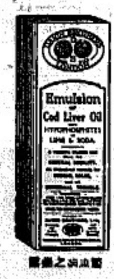
感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以爲恢復之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結兼令使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽。風行全世界

健康之柱石



含有極富的補他命

能增人身最有劾力

益精補神無與比倫

治療傷風咳嗽及一切肺癆疾病

除購服「拉緊氏」外實無他類

各大藥房均有出售

DAKIN BROTHERS LTD.

拉緊兄弟有限公司

倫敦